# KROHNE

01/99

# ALTOSONIC UFM 610 P Přenosný ultrazvukový průtokoměr

Montážní a provozní předpis

ALTOSONIC UFM 610 P

Řešení pro příložné měření pomocí ultrazvuku

Kompaktní provedení, malá váha

Potřebné příslušenství v jednom přenosném kufru.

Rozšiřitelný pro měření větších světlosti

Standardní měření teploty stěny potrubí



Všechna práva jsou vyhrazena. Žádná část této publikace nesmí být kopírována nebo publikována pomocí tisku, fotokopií, mikrofilmů nebo jinak bez předchozího písemného souhlasu KROHNE Altometer. Toto omezení platí také pro všechny související výkresy a diagramy.

KROHNE Altometer má právo změnit jednotlivé části nebo díly kdykoliv bez předchozího nebo přímého upozornění klienta. Obsah této publikace může být změněn bez předchozího upozornění.

Tato publikace je pouze pro standardní verzi. KROHNE Altometer nenese žádnou odpovědnost v případě poškození vznikajícího z nesprávné aplikace této publikace na skutečně dodanou verzi.

Dodatečné informace týkající se konfigurací, údržby a oprav Vám poskytne technické oddělení Vašeho dodavatele.

Tato publikace byla zhotovena s velkou péčí. KROHNE Altometer však nenese žádnou odpovědnost za chyby, které se mohou objevit v této publikaci a za možné následky.



# OBSAH

1.	TVOD
1.	ÚVOD5
1.1	Postup rychlého nastavení
2.	MECHANICKÉ PROVEDENÍ
4.	MECHANICKÉ PROVEDENÍ
2.1	Konektory9
2.2	UFM 610 P součásti a vybavení
2.3	Nabíjecí zařízení (používejte pouze dodané zařízení)
2.4	Baterie
2.5	Klávesnice
2.6	Indikace teploty/rozsah
2.7	Senzory
2.8	Nastavení vzdálenosti
2.9	Připojení senzorů
2.10	# T
2.11	l Typy kapalin
3.	PROGRAMOVÁNÍ/HLAVNÍ MENU14
3.1	Hlavní menu
3.2	Rychlý start
3.3	Přehled a úprava údajů
3.4	Výběr a nastavení senzorů
3.5	Zapisovač dat (viz Možnosti klávesnice - zapisovač údajů)
3.6	Instalace dat do Windows '95
3.7	Instalace dat do Windows 3.1
3.8	Nastavení hlavního menu RS232
3.9	Nastavení UFM 610 P
3.10	Hlavní menu odečítání průtoku
4.	MOŽNOSTI KLÁVESNICE - DŮLEŽITÁ TLAČÍTKA31
	Tark the transfer was
4.1	Zapisovač dat (Logger)
4.2	4-20 mA
4.3	RS232
4.4	Mazání (Delete)
4.5	Nastavení pulzního výstupu (Pulse)
4.6	Možnosti (Options)
5.	STAVOVÁ/CHYBOVÁ/VAROVNÁ HLÁŠENÍ37
5.1	Stavová hlášení
5.2	Chybová hlášení
5.3	Varovná hlášení
5.4	Ostatní hlášení

6.	INFORMACE O APLIKACÍCH40
6.1	Senzory         41           Montáž senzorů         42
6.2	Montáž senzorů
6.3	Vlastnosti kapaliny
6.4	Reynoldsovo číslo
6.5	Reynoldsovo číslo
6.6	Maximální průtok
6.7	Použití s ohledem na teplotu
6.8	Maximální průtok
6.9	Tabulka rychlostí šíření zvuku v kapalinách
6.10	Tabulka rychlostí šíření zvuku v pevných látkách
7.	TECHNICKÉ ÚDAJE
8.	PROVEDENÍ CE
	34
9.	ZÁRUKA

# **UPOZORNĚNÍ!!**

Uživatelé by měli zajistit a uvědomit si následující:

- 1. UFM 610 P není certifikován pro použití v prostředí s nebezpečím výbuchu
- 2. Místo montáže musí vyhovovat bezpečnostním předpisům
- 3. Práce musí být vykonávána v souladu s podmínkami zákona o ochraně zdraví a bezpečnosti práce

#### . ÚVOD

UFM 610 P je přenosný průtokoměr, určený pro použití u kapalných průtoků ve válcovaných potrubích, který využívá příložné senzory. UFM 610 P má jednoduché robustní balení, hlavním znakem je velký, dobře čitelný displej se zadním osvětlením. Jednoduchý a rychlý je i způsob nastavení, lehce pochopitelná klávesnice, převodník v krytí IP65 s konektory ve stejném krytí, vodicí lišty včetně magnetů (pokud jsou požadovány) pro ocelové potrubí nad 89mm (3 1/2 ") průměru.

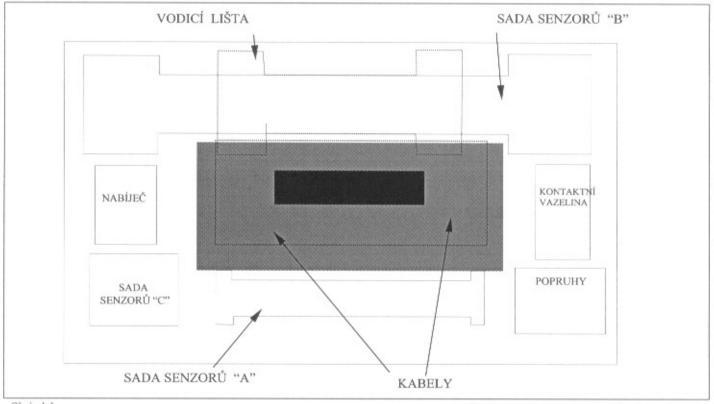
Ostatní vlastnosti charakterizující UFM 610 P jsou:

- 1) 112k paměti pro zápis dat
- 2) RS232 výstup
- 3) Pulzní výstup
- 4) 4-20mA nebo 0-20mA výstup
- 5) 24h baterie (lze dobíjet)
- 6) samokontrola
- 7) vlastní řízení bateriového provozu
- 8) kontinuální monitorování signálu

Zařízení zobrazuje měřený průtok v m³/h, m³/min, m³/sec, g/min, kg/h, USg/h (US galony/h), USkg/h (US kilogalony/h), l/min, l/sec a rychlost proudění v metrech a stopách za sekundu. Celkové kladné a záporné proteklé objemy jsou zobrazeny až do maximálního počtu 12 číslic.

#### 1.1 Postup rychlého nastavení

Standardní UFM 610 P je dodáván v přenosném kufru vybaveném dle obrázku 1. Sady senzorů "A" a "B" jsou standardní. Sada senzorů "C" je dodávána pouze na přání. Další sada senzorů "D" je dodávána ve zvláštním přenosném kufříku. Následující jednoduchý návod umožní uživatelům rychle nastavit průtokoměr pro měření průtoku. Ostatní údaje, možnosti a užitečné informace jsou uvedeny v další části tohoto manuálu.



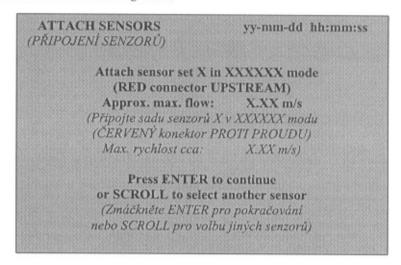
Obrázek I

# ZAPNUTÍ...

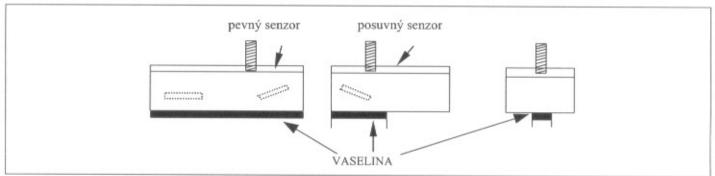
CHECK BATTERY LEVEL (KONTROLA BATERIE)	POKUD JE SYMBOL BATERIE PLNÝ, JEDNOTKA JE NABITA	STISKNĚTE ENTER
(Viz 2.4)		
QUICK START (RYCHLÝ START)		STISKNĚTE ENTER
(Viz 3.2)		
DIMENSION UNITS (JEDNOTKY PRO DIMENZOVÁNÍ)	VYBERTE POŽADOVANOU JEDNOTKU POUŽITÍM KLÁVESY SCROLL	STISKNĚTE ENTER
(Viz 3.2)		
OUTSIDE DIAMETER (VNĚJŠÍ PRUMĚR)	ZADEJTE ÚDAJE	STISKNĚTE ENTER
(Viz 3.2)		
PIPE WALL THICKNESS (TLOUŠŤKA STĚNY POTRUBÍ)	ZADEJTE ÚDAJE	STISKNĚTE ENTER
(Viz 3.2)		
PIPE LINING THICKNESS (TLOUŠŤKA VÝSTELKY)	ZADEJTE ÚDAJE	BEZ VÝSTELKY STISKNĚTE ENTER
(Viz 3.2)		
PIPE WALL MATERIAL (MATERIÁL STĚNY POTRUBÍ)	VYBERTE POUŽITÍM KLÁVESY SCROLL	STISKNĚTE ENTER
(Viz 3.2)		
PIPE LINING MATERIAL (MATERIÁL VÝSTELKY)	OBJEVÍ SE POUZE V PŘÍPADĚ, KDYŽ BYLA ZADÁNA TLOUŠŤKA VÝSTELKY POUŽITÍM KLÁVESY <b>SCROL</b> L	STISKNĚTE ENTER
(Viz 3.2)		
FLUID TYPE (KAPALINA)	VYBERTE POUŽITÍM KLÁVESY SCROLL	STISKNĚTE ENTER
(Vi- 2.2)		

(Viz 3.2)

Přístroj vybere patřičnou vodicí lištu s použitím zadaných údajů a zobrazuje následující. Sada senzorů může být "A", "B",
 "C" nebo "D" a způsob montáže reflexní nebo diagonální.

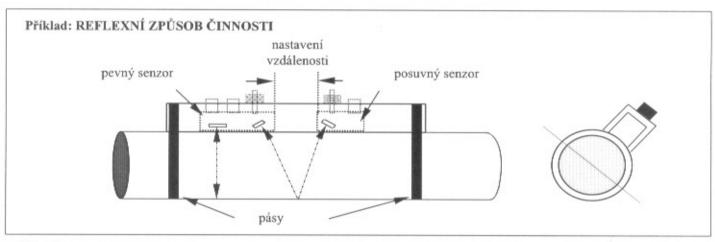


- Vezměte vodicí lištu vybranou přístrojem z kufru, zašroubujte bloky senzorů zpátky do vodicí lišty otáčením rýhovaných šroubů ve směru otáčení hodinových ručiček. Pokud jsou vybrány senzory "C" a tyto senzory jsou k dispozici, odstraňte "B" senzory a nahraďte je sadou senzorů "C".
- Naneste kontaktní vaselinu na oba senzory dle obrázku a potom přitáhněte lištu se senzory k potrubí s použitím vhodného montážního materiálu.



Obrázek 2

Ve většině případů odpovídá vybraná vodicí lišta použití. Uživatel si může vybrat jinou lištu nebo senzor, za účelem větší citlivosti, síly signálu nebo změny rozsahu průtoku. (viz 3.4.1 – Výběr snímacích sad).

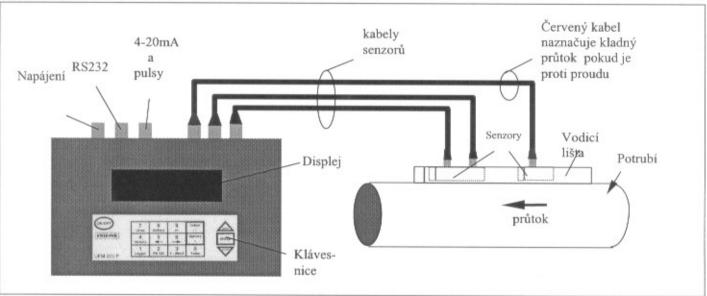


Obrázek 3

#### POZNÁMKA:

Pokud přístroj vybral vodicí lištu pro práci v diagonálním módu, musí být posuvný senzor demontován a umístěn na druhé straně potrubí s použitím diagonální vodicí lišty a vhodného montážního materiálu. (Viz 2.9 – PŘIPOJENÍ PŘEVODNÍKU). V případě nedostatku originální kontaktní vaseliny, můžete nouzově použít i INDULONU.

- Připojte červený, modrý a černý snímací kabel k elektronice a k vodicí liště. Červený kabel značí kladný průtok pokud je připojen proti proudu.
- Přitáhněte vodicí lištu k potrubí dle obrázku 3 a otáčením aretačního šroubu proti směru chodu hodinových ručiček přitáhněte pevný senzor těsně k potrubí.
- Stiskněte ENTER a displej ukáže nastavení vzdálenosti v mm.
- Nastavte vzdálenost (viz obr. 3) posunutím posuvného snímacího bloku podél stupnice tak, aby jeho přední hrana byla
  v doporučené vzdálenosti. Nyní otáčejte aretačním šroubem proti směru chodu hodinových ručiček dokud nebude v těsném
  kontaktu s povrchem potrubí.
- Stiskněte ENTER pro odečtení průtoku.
- Průtokové jednotky mohou být změněny stisknutím patřičné klávesy (l/m³). Další stisknutí klávesy změní jednotku času (h/min/sec).



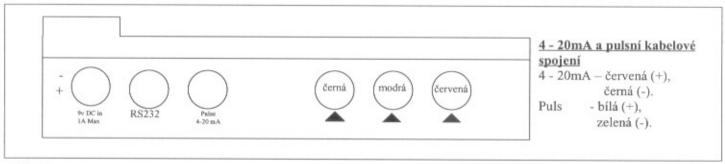
Obrázek 4

## 2. MECHANICKÉ PROVEDENÍ

## 2.1 Konektory

Na krytu elektroniky je šest konektorů, tři jsou přímo připojeny k senzorům a tři jsou určeny pro výstupní možnosti.

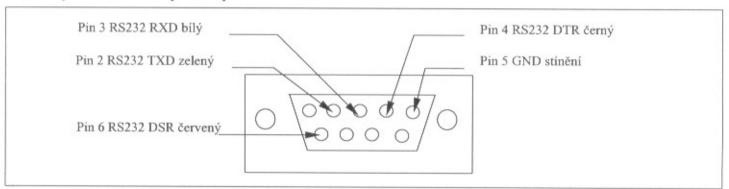
Poznámka: Při odpojování kabelových konektorů ze senzorů vždy zatáhněte každý senzor do vodicí lišty otáčením aretačního šroubu ve směru hodinových ručiček. NETAHEJTE za kabely.



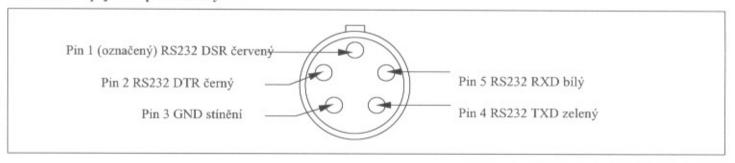
Obrázek 5

#### RS 232 KONEKTOR

## 9 kolíkový konektor "D" z opačného pohledu



## 5 kolíkové zapojení z opačné strany



#### 2.2 UFM 610 P součásti a vybavení

UFM 610 P je dodáván v robustním přenosném kufru s krytím IP 65. Přístroj je uložen v pěnové výplni z důvodu lepší ochrany při transportu.

STANDARDNÍ DÍLY	
Elektronický přístroj se zadním osvětlením grafického displeje	Zapisovač dat je součástí standardní výbavy.
Montážní vodicí lišta "A"	Obsahuje senzory pro potrubí ID od 13mm do 89mm. Teplotní rozsah od-20°C do +100°C.
Montážní vodicí lišta "B"	Obsahuje senzory pro potrubí ID od 90mm do 1000mm. Teplotní rozsah od -20°C do +100°C.
Vodicí lišta pro diagonální způsob	
Vazelína	
Zdroj energie s adaptéry pro GB, USA a Evropu	110/240 V.
Manuál	
Velké potrubní pásy	4 součástí standardní výbavy.
Snímací kabely	3 metry.
Ostatní kabely	4 -20 mA, pro pulzní výstup, RS232-C.

NA PŘÁNÍ	
Montážní vodicí lišta "A"	Obsahuje senzory pro potrubí ID od 13mm do 89mm.
	Teplotní rozsah od -20°C do +200°C.
Montážní vodicí lišta "B"	Obsahuje senzory pro potrubí ID od 90mm do 1000mm.
	Teplotní rozsah od -20°C do +200°C.
Montážní magnety	Pro diagonální mód a sestavu vodicí lišty "B".
Sada senzorů "C"	Senzory pro vysokou rychlost pro potrubí od 300mm do2000mm, ve
	vodicí liště "B". Teplotní rozsah od -20°C do +100°C nebo -20°C do
	+200°C.
Sada senzorů "D"	Senzory včetně magnetů pro potrubí od 1000mm do 5000mm.
	Teplotní rozsah od -20°C do +80°C.
Popruhy	Další popruhy jsou k dispozici na přání
Kalibrační certifikáty	Akreditace NAMAS.

## 2.3 Nabíjecí zařízení (používejte pouze dodané zařízení)

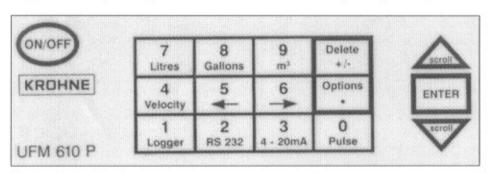
Plné nabití baterie trvá 15 hodin. V případě, že zařízení je vypnuto, ale nabíjí se, displej hlásí **CHARGING** a ukazuje symbol baterie a zástrčky. V případě, že zařízení je v režimu měření průtoku, nabíjení se ukazuje pod heslem **Battery**. Zařízení také zobrazuje symbol zástrčky v případě, že je zapojeno k hlavnímu přívodu při měření průtoku.

#### 2.4 Baterie

U nového přístroje dejte baterii nabíjet na dobu nejméně 15 hodin. Od nabití vydrží baterie až 24 hodin v závislosti na výstupu a na frekvenci použití zadního osvětlení. Při každém stisku klávesy zadního osvětlení se světlo rozsvítí na 15 sekund. Toto jednání podstatně snižuje životnost baterie. V případě trvalého osvětlení se životnost sníží na 8 hodin a v případě, že v rozsahu 4-20mA by byla používána trvale na 20mA, byla by životnost snížena o 20%. Displej při průtoku kontinuálně ukazuje stupeň nabití jako procentuální poměr. Pokud toto znamení ukazuje asi 20%, zobrazí se výstražná zpráva a v tomto okamžiku zbývá pouze asi 30 minut pro provoz. Baterie může být znovu nabita při provozu nebo přes noc, kdy je přístroj vypnut. Přístroj může být nabit pouze částečně a znovu použit.

#### 2.5 Klávesnice

Programování se provádí pomocí membránové klávesnice s vytlačenými okraji. Klávesnice je v provedení IP65.



Výběrem kláves 4, 7, 8 a 9 je možno měnit zobrazení rychlosti a objemového průtoku. Pro změnu displeje stiskněte klávesu více než jednou .

Stiskněte 4 > m/s, Stiskněte 4 > f/s

Stiskněte 7 > 1/s, Stiskněte 7 > 1/min

Stiskněte 8 > g/min, Stiskněte 8 > kg/hr (g = Gallon)

Stiskněte 8 > usg/min, Stiskněte 8 > uskg/min (usg = US Gallon)

Stiskněte 9 > m<sup>3</sup>/hr, Stiskněte 9 > m<sup>3</sup>/min, Stiskněte 9 > m<sup>3</sup>/sec

U některých úkonů je třeba pohybovat kurzorem také vlevo a vpravo. Tato operace se provádí klávesami 5 (vlevo) a 6 (vpravo).

Tlačítka 4-20 mA, Pulse, RS232 a Logger mohou být aktivovány pouze při měření průtoku (viz kapitola 4. Možnosti klávesnice) ale tlačítka RS232 a Logger jsou také v kapitole 3.1 Hlavní menu.

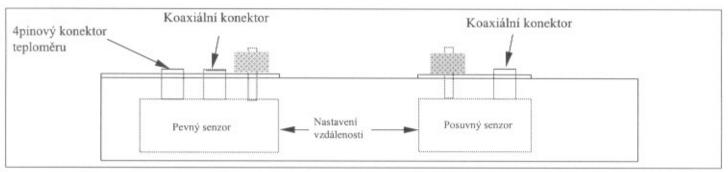
#### 2.6 Indikace teploty/rozsah

Senzory pracují při dvou teplotních rozsazích. Standardní teplotní rozsah je od -20 °C do +100 °C a vysokoteplotní je od 20 °C do +200 °C. Teplotní aplikace se ukáže pouze v průtokovém módu v případě, že teplotní snímací kabel je připojen. Pokud přístroj ukazuje teplotu odečtenou snímačem v senzoru, může se tato hodnota měnit v průběhu měření a může sloužit jako ukazatel na změny v procesu. Při měření průtoku je přístroj schopen kompenzovat změny teploty ±10°C.

#### 2.7 Senzory

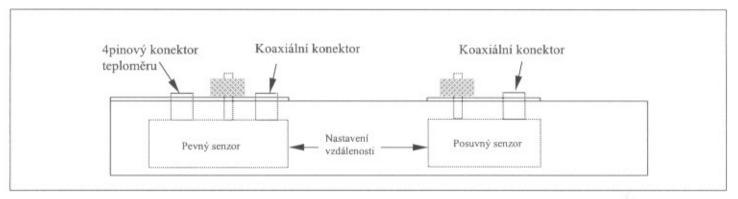
UFM 610 P používá tři různé typy senzorů pro měření průtoku, které nazýváme "A", "B" a "C". Tyto jsou vybrány přístrojem na základě zadaných údajů jako jsou průměr potrubí a rychlost průtoku. Jsou naprogramovány do přístroje a ve většině případů je není třeba měnit. Je však možno použít jiné sady senzorů na jiné potrubí mimo jejich normální operační rozsah. (viz 3.4 výběr sad senzorů).

#### 2.7.1 Sada senzorů "A"



Obrázek 7

#### 2.7.2 Sada senzorů "B" a "C"



Obrázek 8

Senzory musí být vždy uloženy ve vodicí liště. V případě vyjmutí může dojít k opačnému zpětnému uložení, což je důvodem k nepřesné činnosti přístroje.

Sady senzorů "A" a "B" jsou umístěny do vodicí lišty, která pomáhá seřadit senzory správně podél osy potrubí. Obě vodicí lišty "A" a "B" mají dva senzory. Jeden z nich je pevný a druhý je pohyblivý a může se posunovat podél stupnice a usnadňuje tak nastavení požadované vzdálenosti.

Nastavení vzdálenosti je vypočítáno přístrojem po zadání základních údajů. Pevný senzor lze rozpoznat, protože je delší a má dvě připojení, zatímco posuvný senzor má pouze jedno připojení. Každá vodicí lišta může být připojena k povrchu potrubí za použití dodaného vybavení pro montáž, které obsahuje upínací pásy (suché zipy/řetízky). Magnety jsou k dispozici jako varianta s vodicí lištou "B" a s diagonální vodicí lištou, "D" senzory jsou dodávány se západkovými pásy.

#### 2.7.3 Sada senzorů "A"

Tyto sady jsou dodávány pro potrubí od 13 mm do 89 mm vnitřního průměru. Dodávají se pouze s upínacími pásy (suchý zip), s výjimkou verze pro vysoké teploty. Pro tuto sadu se magnety nedodávají.

#### 2.7.4 Sada senzorů "B" a "C"

K dispozici jsou dva typy senzorů, které odpovídají vodicí liště "B". První je určen pro standardní rychlost pro potrubí od 90mm do 1000mm, druhý "C" je pro vyšší průtokové rychlosti v potrubích od 300mm do 2000mm vnitřního průměru. Magnety je možno k těmto lištám objednat, standardně jsou dodávány s řetízky.

#### 2.7.5 Sada senzorů "D"

Senzory typu "D" se používají pro potrubí od 1000 mm do 5000 mm vnitřního průměru. Tyto senzory jsou dodávány bez vodicích lišt, protože u velkých světlostí pro které jsou navrženy, je možné provést jejich přesné umístění pomocí měřené síly signálu na displeji. Magnety jsou u těchto senzorů dodávány standardně. Senzory jsou vyrobeny z perspexového materiálu s pracovním rozsahem do +80°C.

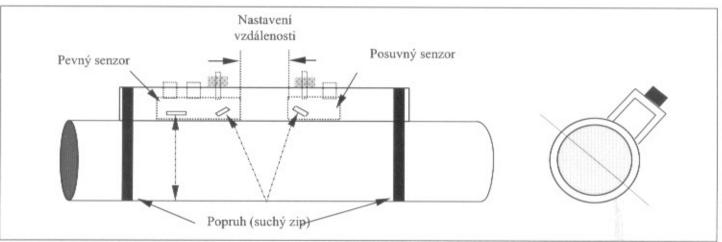
#### 2.8 Nastavení vzdálenosti

Vzdálenost je vypočítána přístrojem po zadání všech údajů a přitažení pevného senzoru k povrchu potrubí. Dalším krokem je posunutí pohyblivého senzoru do předepsané vzdálenosti a jeho přitažení k povrchu potrubí. Ujistěte se, že jste neutáhli aretaci přiliš, velmi pevný kontakt by mohl zapříčinit odpadnutí pevného senzoru ze stěny potrubí těsný kontakt je dostačující. Nastavovaná vzdálenost je mezera mezi předními stranami každého senzoru - viz obrázky 9, 10, 11, 12 a strany 12 a 13, kde se nalézají příklady pro reflexní i diagonální způsoby (módy) měření. Spojení mezi senzory a elektronikou je provedeno konektory s krytím IP65.

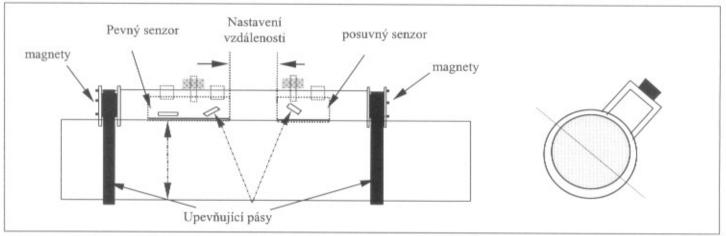
#### 2.9 Připojení senzorů

Vodicí lišty jsou přichyceny k povrchu potrubí dle obr. 9, 10, 11 a 12 s použitím suchých zipů, upevňovacích pásů, řetízků nebo magnetů.

#### 2.9.1 Montáž pro reflexní způsob měření – sada senzorů "A"

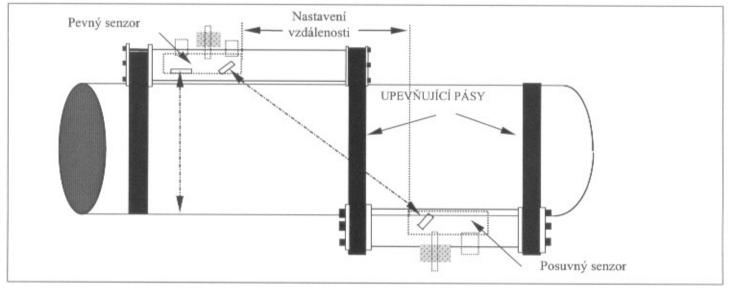


Obrázek 9



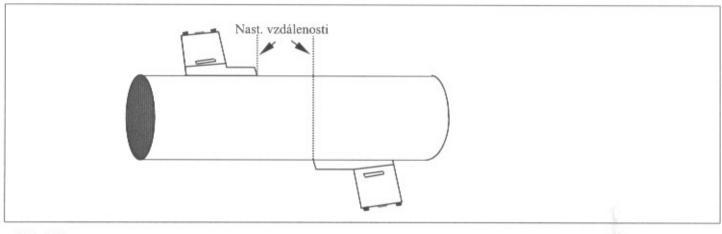
Obrázek 10

# 2.9.3 Montáž pro diagonální způsob měření se senzory "B" a "C"



Obrázek 11

## 2.9.4 Montáž pro diagonální způsob měření se senzory "D"



Obrázek 12

#### 2.10 Kontaktní vazelína

Na spodní stranu senzorů je nutno před měřením pro zlepšení kontaktu nanést vrstvičku speciální vazelíny (v nouzi je možno použít i Indulonu), která zvyšuje plochu přechodu ultrazvukových vln ze senzoru do potrubí (viz obr. 20, 21 a 22). Při aplikacích nad 100°C je třeba použít speciální vysokoteplotní kontaktní vazelíny. Ta je dodávána jako standardní vybavení se senzory pro vysoké teploty.

#### 2.11 Typy kapalin

Kapaliny, které lze měřit UFM 610 P jsou čisté kapaliny nebo oleje apod., které mají méně než 3% objemu nerozpuštěných látek. Kapaliny, které jsou kalné jako např. říční voda, odpadní vody apod. mohou být měřeny stejně jako čisté kapaliny jako je např. demineralizovaná voda. Během procesu nastavení musí uživatel nastavit typ kapaliny ze seznamu (viz **Typy kapalin** 3.2), který obsahuje také vodu a oleje. V případě, že měřená kapalina není uvedena na seznamu, přístroj může měřit rychlost šíření automaticky, pouze však při velikosti potrubí větší než 40 mm vnějšího průměru (viz kapitola 6.5). Aplikace obsahuje:- Říční vodu, mořskou vodu, pitnou vodu, demineralizovanou vodu, odpadní vody, systém voda/glykol, hydraulické systémy a dieselové oleje.

## 3. PROGRAMOVÁNÍ / HLAVNÍ MENU

Zapnutí ...

## KROHNE

Press 0 for English Press 1 for French Press 2 for German Press 3 for Spanish Serial 0000 v 2.00 Zmáčkni 0 pro angličtinu Zmáčkni 1 pro francouzštinu Zmáčkni 2 pro němčinu Zmáčkni 3 pro španělštinu

#### 3.1 Hlavní menu (Main menu)

Stiskněte SCROLL pro pohyb kurzoru nahoru nebo dolů k žádané nabídce a potom stiskněte ENTER pro výběr.

MAIN MENU	yy-mm-dd hh:mm:ss
Quick start	Rychlý start
View/Edit Site Data	Přehled a opravy údajů
Select sensor set	Výběr senzorů
Data Logger	Zapisovač dat
Set up RS232	Nastavení RS232
Set up UFM 610 P	Nastavení UFM 610 P
Read flow	Zobrazení průtoku

#### 3.2 Rychlý start (Quick start)

Výběr rychlého startu nabízí uživateli nejjednodušší způsob jak měřit průtok. V případě, že přístroj byl již použit, uchová poslední data rychlého startu, která mohou být dosažena přes Hlavní menu (MAIN MENU) a krok Čtení průtoku (Read flow). Bez ztráty času je tak uživateli umožněno měření stejné aplikace bez zadávání nových dat.

Pokud je vybrán Rychlý start ( QUICK START), pokračujte s následujícím postupem. Použijte klávesu SCROLL k výběru, potom stiskněte ENTER.

QUICK START	yy-mm-dd hh:mm:ss
Select the dimension u	nits: adání vnějšího průměru:
Millimetres (mm)	adami vnejstno pramera:
Inches (palce)	

Přístroj nyní požaduje nastavení vnějšího průměru potrubí. Po zadání vnějšího průměru stiskněte ENTER.

QUICK START	yy-mm-dd hh:mm:ss
Dimension units (Jednotky) Pipe outside diameter? (Vnější průměr potrubí)	MILLIMETRES (milimetry) 58.0

Nyní přístroj požaduje zadání tloušťky stěny potrubí (Pipe wall thickness).

Po zadání tloušťky stěny potrubí stiskněte ENTER.

Nyní se objevuje na displeji objevuje požadavek na zadání tloušťky výstelky potrubí (Pipe lining thickness). V případě, že měřené potrubí má výstelku, zadejte nyní její tloušťku. V případě, že nezadáte žádné číslo, přístroj automaticky předpokládá, že potrubí nemá výstelku. Stiskněte ENTER a pokračujte. V případě, že potrubí má výstelku, zadejte její tloušťku ve zvolených jednotkách, stiskněte ENTER a pokračujte.

Displej přístroje nyní zobrazuje Výběr materiálu stěny potrubí (Select pipe wall material). Použitím klávesy SCROLL je možno pohybem nahoru a dolů vybrat požadovaný materiál. Potom stiskněte ENTER.

Následující okno se zobrazí pouze v případě předchozího zadání tloušťky výstelky. Použitím klávesy SCROLL vyberte materiál a potom stiskněte ENTER. V případě, že vyberete Ostaní (Other) zadejte rychlost šíření v materiálu výstelky v m/s. Pokud tento údaj neznáte, kontaktujte KROHNE.

QUICK START	yy-mm-dd hh:mm:ss
Dimension units (Jednotky)	MILLIMETRES (milimetry)
Pipe outside diameter? (Vnější průměr potrubi ?)	58.0
Pipe wall thickness? (Tloušťka stěny potrubi?)	4.0

QUICK START	yy-mm-dd hh:mm:ss
Dimension units (Jednotky)	MILLIMETRES (milimetry)
Pipe outside diameter? (Vnější průměr potrubí?)	58.0
Pipe wall thickness? (Tloušíka stěny potrubí?)	4.0
Pipe lining thickness? (Tloušťka výstelky?)	0.0

## QUICK START yy-mm-

yy-mm-dd hh:mm:ss

Select pipe wall material: (Výběr materiálu potrubi:)

## Mild Steel (Měkká ocel)

S' less Steel 316(Korozivzdorná ocel 316) S' less Steel 303 (Korozivzdorná ocel 303)

Plastic (Plast) Cast Iron (Litina)

Ductile Iron (Tvárná litina)

Copper (Měď)
Brass (Mosaz)
Concrete (Beton)
Glass (Sklo)
Other (m/s) (Jiné m/s)

## QUICK START

yy-mm-dd hh:mm:ss

Select pipe wall material: (Výběr materiálu potrubí:)

## Steel (Ocel)

Rubber (Guma)
Glass (Sklo)
Epoxy (Epoxid)
Concrete (Beton)
Other (m/s) (Jiné m/s)

Nyní se na displeji objevuje výzva Select fluid type (Zadejte druh kapaliny)

Použijte klávesu SCROLL k výběru a potom stiskněte ENTER. V případě že vyberete Measure (Měřit), přístroj automaticky měří rychlost poměru šíření kapaliny, pouze však v případě, že velikost potrubí je větší než 40 mm vnitřního průměru. Pokud není kapalina na seznamu, vyberte Other (Ostaní) a zadejte poměr rychlosti šíření v metrech za sekundu. Tyto informace můžete najít v zadní části tohoto manuálu v tabulce rychlostí šíření (Liquid Sound Speeds).

#### **OUICK START**

yy-mm-dd hh:mm:ss

Select fluid type: (Vyberte druh kapaliny:)

## Water (Voda)

Glycol/water 50/50 (Glykol/voda 50/50) Lubricating oil (Mazací olej) Diesel oil (Motorová nafta) Freon (Freon)

Measure (Měřit) Other (m/sec) (Jiné m/s)

#### 3.2.1 Připojení senzorů

Přístroj nyní uvede uživateli detaily typů senzorů, které mohou být připojeny k potrubí a způsoby měření. Také poskytne údaje o průměrném maximálním průtoku, kterého lze dosáhnout s vybranými senzory.

V tomto okamžiku je možno změnit průtokové jednotky, které ukazují maximální objemový průtok.Použijte klávesnici k výběru průtokových jednotek. Nyní připojte ČERVENÝ, MODRÝ a ČERNÝ kabel senzorů mezi vodicí lištou a elektronikou.

#### ATTACH SENSORS (PŘIPOJENÍ SENZORÚ)

yy-mm-dd hh:mm:ss

Attach sensor set A in REFLEX mode (Připojte sadu senzorů A v REFLEXNÍM módu) (RED connector upstream)

(Červený konektor proti proudu)

Approx. max. flow: 7.20 m/s (Přibližná max. rychlost průtoku 7.20 m/s)

press ENTER to continue (Zmáčkněte ENTER pro pokračování) or SCROLL to select another sensor (nebo SCROLL pro vybrání jiného senzoru)

V případě, že přístroj nemůže najít teplotní signál, protože černý snímací kabel není zapojen, je uživatel požádán o nový pokus. Stisknutím ENTER přimějete přístroj k novému pokusu, SCROLL vyzve uživatele, aby teplotu zadal ručně. Po zadání hodnoty stiskněte ENTER.

ATTACH SENSORS

yy-mm-dd hh:mm:ss

(PŘIPOJENÍ SENZORŮ

No signal from temp sensor (Žádný signál od snímače teploty) Press ENTER to try again or (Zmáčkněte ENTER pro nový pokus nebo) SCROLL to enter a value (SCROLL pro zadání hodnoty)

Stisknutím klávesy ENTER se na displeji zobrazí doporučená vzdálenost senzorů nebo nová žádost o nastavení teploty. Po nastavení pohyblivého senzoru na doporučenou vzdálenost a jeho přitažení k potrubí stiskněte ENTER.

ATTACH SENSORS yy-mm-dd hh:mm:ss (PŘIPOJENÍ SENZORŮ) FLUID TEMPERATURE (°C)

20.0

(TEPLOTA KAPALINY °C)

Set sensor separation to (Nastavte vzdálenost senzorů na 34 mm)

Press ENTER to continue (Zmáčkněte ENTER pro pokračování)

#### POZNÁMKA:

Teplota kapaliny se zobrazí pouze po manuálním nastavení. Zobrazení vzdálenosti je uvedeno v mm.

Nyní se na displeji zobrazí READ FLOW (ČTENÍ PRUTOKU).

READ FLOW yy-mm-dd hh:mm:ss
(ČTENÍ PRŮTOKU)

(ERROR MESSAGES APPEAR HERE)
(CHYBOVÁ HLÁŠENÍ SE OBJEVÍ ZDE)

Battery (Baterie)
100%
Signal (Signál)
83%
Temp (Teplota) + Total (+ Počítadlo)
1564 1
20°C - Total (- Počítadlo)
01

Displej nyní zobrazuje hodnotu průtoku (Read flow) v m/s pokud nebyly zvoleny jiné jednotky při nastavení typu senzoru a způsobu měření. Pro výběr jiných jednotek stiskněte patřičnou klávesu a stisknutím více než jednou přejdete k další možnosti (viz kap. 2.5). Při čtení objemového průtoku přístroj zobrazuje kladný a záporný celkový průtok. Tyto celkové hodnoty mohou být vymazány výběrem **Možnosti (OPTIONS)** na klávesnici (viz kap. 4.6).

Při zobrazení průtoku přístroj trvale zobrazuje úroveň signálu a stupeň nabití baterie. Úroveň signálu by měla být vyšší než 30%. V případě chybných dat nebo aplikace se zobrazí chyba (Error) nebo výstražná zpráva (Viz 5.3.2) nad hodnotou průtoku.

Pro zastavení odečtu stiskněte <u>JEDNOU</u> ENTER v průtokovém nastavení a displej ukáže následující.

Stisknutím ENTER podruhé se zastaví veškeré zapisování a výstupy a přístroj se vrátí k Hlavnímu menu (MAIN MENU). Stisknutím klávesy SCROLL se přístroj vrátí k odečtu průtoku (READ FLOW).

EXIT FLOW yy-mm-dd hh:mm:ss (VÝSTUP Z MĚŘICÍHO MÓDU)

This will stop all logging and outputs (Toto zastaví zapisování dat do paměti a výstupy)

Press ENTER to EXIT or (Zmáčknéte ENTER pro ukončení nebo) SCROLL to return to READ FLOW (SCROLL pro návrat do měření)

#### 3.3 Přehled a úprava údajů (View/edit site data)

Nastavení přehledu (VIEW) a úpravy (EDIT) údajů je dostupné z hlavního menu a dovoluje uživateli zadat detaily aplikací až do 20 různých míst. Toto je užitečná funkce pro případ, že je pravidelně monitorováno více míst a údaje je třeba zachovat pro pozdější dobu, vzhledem k nedostupnosti počítače.

Při pohybu nahoru a dolů v menu stiskněte ENTER pro výběr každého pokynu.

VIEW/EDIT SITE DATA (Přehled a opravy údajů)	yy-mm-dd hh:mm:ss
List sites (Seznam mist)	
Site number (Cislo mista)	0
Site name (Jmėno mista)	QUICK START
Dimension units (Jednotky)	MILLIMETRES
Pipe outside diameter (Vnější)	průměr) 58.0
Pipe wall thickness (Tloušťka	stěny) 4.0
Pipe lining thickness (Tloušťka	a výstelky) 0.0
Pipe wall material (Materiál p	otrubi) MILD STEEL
Lining material (Materiál výst	elkyi)
Fluid type (Druh kapaliny)	WATER
Read flow (Zobrazení průtoku	)
Exit (Konec)	

## POZNÁMKA:

Místo s číslem "0" (Site Zero) je vždy přiřazeno datům pro rychlý start (QUICK START), název nemůže být změněn. Změny dat v ostatních místech jsou uloženy automaticky při odchodu z tohoto menu. Údaje musí být zadány znovu, pokud jsou zadány špatně.

#### 3.3.1 Seznam mist

Výběrem **Seznam míst (LIST SITES)** se uživateli zobrazí názvy až 20 míst, čísla 1-10 se zobrazí nejdříve. Stisknutím klávesy ENTER v tomto okamžiku, zobrazí se místa 11-20. Dalším stisknutím klávesy ENTER se displej vrací k zobrazení menu Přehled a úprava údajů (**VIEW/EDIT SITE DATA**)

LIST SITES	yy-mm-dd hh:mm:ss
(Seznam mist)	
1 site not named	6 site not named
2 site not named	7 site not named
3 site not named	8 site not named
4 site not named	9 site not named
5 site not named (místo neni pojmenováno)	10 site not named
	TTER to continue VTER pro pokračování)

#### 3.3.2 Číslo místa

Číslo místa (Site number) dovoluje uživateli zadat číslo místa, které si přeje zobrazit. Žádná data se nezachovají v případě, že místo nebylo použito. V tomto okamžiku mohou být přidána data aplikací.

#### 3.3.3 Název místa

Zobrazení **Název místa (Site name)** dovoluje uživateli změnit název místa. Použijte klávesu SCROLL pro pohyb kursoru k požadovanému písmenu/číslici a potom stiskněte ENTER pro výběr. Stiskněte 0 pro návrat do menu Přehled a úprava údajů. Nový název místa se objeví na displeji.

VIEW/EDIT SITE DATA yy-mm-dd hh:mm:ss
(Přehled a opravy údajů)

Use SCROLL to choose, ENTER to select,
for space, DELETE to clear, 0 to end
(Použijte SCROLL pro výběr, ENTER pro potvrzení,
pro mezeru, DELETE pro mazání, 0 pro konec)
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz0123456789

#### 3.3.4 Jednotky rozměrů

Jednotky rozměrů (Dimension units) dovolují uživateli přepínat mezi milimetry a palci. Pokud je tak učiněno, všechny ostatní údaje budou v tomto místě také přepočítány. Údaje o tloušťce stěny, výstelce a materiálu stěny mohou být nyní pozměněny. V případě, že nebyla zadána tloušťka výstelky, není materiál výstelky brán v potaz. Výběr materiálů pro stěnu a výstelku potrubí bude zobrazen, pokud je tato možnost vybrána.

#### 3.3.5 Typy kapalin

Druhy kapalin (Fluid type) dovoluje užívateli pohyb ve výběru kapalin. Kapaliny, které nejsou uvedeny, mohou být automaticky měřeny po volbě Měření (Measure) v Rychlém startu (QUICK START) v kroku Výběr typu kapalin (Select fluid type) pouze ale v případě, že vnitřní průměr potrubí přesahuje 40 mm. Pokud zadáte Ostatní (Other), užívatel musí zadat rychlost šíření v m/s, tento údaj poskytne KROHNE nebo může být nalezen v zadní části manuálu – v Tabulce rychlostí šíření.

## 3.3.6 Čtení průtoku

Výběrem **Čtení průtoku (Read flow)** je uživatel informován, které sady senzorů mají být použity, v jakém použití a jaký je průměrný maximální průtok ve vybraných jednotkách. Tyto jednotky mohou být změněny stisknutím příslušné klávesy (7, 8 nebo 9).

ATTACH SENSORS yy-mm-dd hh:mm:ss
(PŘIPOJENÍ SENZORŮ)
Attach sensor set A in REFLEX mode
(Připojte sadu senzorů A v REFLEXNÍM módu)
Approx. max. flow: 7.22 m/s
(Max. průtok cca: 7,22 m/s)
press ENTER to continue
(Zmáčkněte ENTER pro pokračování)
or SCROLL to select another sensor
(nebo SCROLL pro výběr jiného senzoru)

Po stisknutí tlačítka ENTER přístroj zobrazí nastavení vzdálenosti, pokud je připojen kabel od snímače teploty, nebo požádá o zadání teploty. Jakmile je teplota zadána stiskněte ENTER pro další krok a zobrazení průtoku.

#### 3.4 Výběr sady senzorů (Select sensor set)

Po zadání informací o aplikaci přístroj automaticky vybere sadu senzorů a způsob měření (mód): REFLEXNÍ (REFLEX) nebo DIAGONÁLNÍ (DIAGONAL). Je však možno používat různé senzory pro různé způsoby.

SELECT SENSOR SET yy-mm-dd hh:mm:ss
(Výběr sady senzorů)
Sensor set (Sada senzorů)
Sensor mode (Způsob připojení senzorů)
REFLEX
Read flow (Čtení průtoku)
Exit and select default sensor
(Konec a výběr určeného senzoru)

Tato varianta je možná ze dvou hlavních důvodů. Pokud ze zadání vychází, že senzory mají být namontovány v diagonálním provedení, nelze vždy toto řešení aplikovat u částečně skrytých potrubí. V tomto případě, za podmínky, že rychlost je dostatečně nízká, je možno vybrat jinou sadu senzorů, které budou pracovat reflexním způsobem. (Viz obrázky 9 a 10). Je pravděpodobné, že senzory nebudou muset být vyměněny. Přechodem z diagonálního na reflexní způsob měření je tak umožněno v dané aplikaci měřit. V případě potřeby změny senzorů vždy vyberte senzory, které budou měřit řadu větších potrubí a vyšších průtoků. Druhým důvodem pro tuto variantu je případ, kdy přístroj vybral reflexní způsob a signál není dost silný, aby se dostal např. přes zkorodované potrubí. Uživatel může v tomto případě vybrat diagonální způsob, který zvýší sílu signálu a maximální rozsah průtoku.

Pokud přístroj vybere reflexní způsob, je možno změnit snímací způsob na diagonální výběrem **Způsob snímání** (**Sensor mode**), potom **Diagonální** v menu výběr senzorů. Výsledkem bude zdvojnásobení síly signálu a zvětšení rozsahu měření průtoku.

#### 3.4.1 Sada senzorů

Výběrem Sada senzorů (Sensor set) je umožněn výběr použití různých senzorů. Jmenované výběry jsou A,B,C a D.

SENZORY	SNÍMACÍ FREKVENCE	ROZSAH RYCHLOSTI	
Sada "A" 13mm potrubí	2 MHz senzory	Od 0.2 m/sec do 8 m/sec	
Sada "A" 89mm potrubí	2 MHz senzory	Od 0.03 m/sec do 3m/sec	
Sada "B" 90mm potrubí	1 MHz senzory	Od 0.06 m/sec do 6 m/sec	
Sada "B" 1000mm potrubí	1 MHz senzory	Od 0.02 m/sec do 1,3 m/sec	
Sada "C" 300mm potrubí	1 MHz vysokorychlostní	Od 0.07 m/sec do 7 m/sec	
Sada "C" 2000mm potrubí	1 MHz vysokorychlostní	Od 0.02 m/sec do 2 m/sec	
Sada "D" 1000mm potrubí	0.5 MHz senzory	Od 0.04 m/sec do 4 m/sec	
Sada "D" 5000mm potrubí	0.5 MHz senzory	Od 0.02 m/sec do 2 m/sec	

Existují limity ke každému rozsahu průtoku, který může být měřen jednotlivými sadami senzorů (Viz 6.8 – Rozsah průtoku - Flow Range) a pokud byly zvoleny senzory, které nejsou v rozsahu senzorů přístroje a v rozsahu možností, objeví se varovné hlášení.

#### PŘÍKLAD

Možné hlášení na displeji:Snímací způsob není platný pro velikost potrubí.

SITE SENSOR ERROR yy-mm-dd hh:mm:ss (Chyba použiti senzorů)

Cannot READ FLOW because pipe is too large/small for sensor set (Zobrazeni průtoku není možné, protože potrubí je příliš velké/malé pro danou sadu senzorů)

Press ENTER to continue (Zmáčkněte ENTER pro pokračování)

## 3.4.2 Způsob snímání

Výběr způsobu (módu) snímání (**Sensor mode**) dovoluje uživateli výběr požadované metody připevnění senzorů k potrubí. Na předchozí obrazovce by se sice objevilo základní nastavení, ale způsob snímání může být zvolen uživatelem pro výběr mezi diagonálním a reflexním způsobem. Zdvojený reflexní způsob (**Double reflex**) může být použit pouze u potrubí mezi 20mm a 30mm.

**Ztrojený reflexní způsob (Triple reflex)** může být použit pouze u potrubí menších než 20mm. Oba tyto zůsoby jsou vytvořeny za účelem zvýšení výkonnosti přístroje u nízkých průtoků. Ztrojený a zdvojený reflexní způsob lze zvolit v softwaru ale připojení převodníků bude stejné jako při normálním reflexním způsobu.

## 3.4.3 Odečet průtoku

Posunutím kursoru k Odečtení průtoku (**Read flow**) a stisknutím ENTER, nastaví přístroj displej, který informuje uživatele o vybraných sadách senzorů, jakým způsobem byly senzory připojeny k potrubí a také o maximálním možném průtoku.

Pokud je v tomto okamžiku maximální průtok příliš nízký nebo vysoký ve vztahu k aplikaci, potom je možno zvolit jinou sadu senzorů stisknutím klávesy SCROLL a návratem do hlavního menu.

#### 3.4.4 Výstup a výběr základního senzoru

Výběrem výstupu (EXIT) se vrátite zpět do hlavního menu (MAIN MENU).

## 3.5 Zapisovač dat (Data logger) (viz také Možnosti klávesnice KEYPAD OPTIONS-data logger)

Zapisovač dat (data logger) je přístupný v průtokovém způsobu přes klávesnici nebo z hlavního menu. Přístupem přes klávesnici při měření průtoku je uživateli umožněno nastavení zapisovače dat např. čas začátku, doba trvání a zobrazení uložených dat.

Přístup přes hlavní menu umožňuje uživateli pouhý náhled na údaje, které už byly uloženy. V případě, že v paměti nejsou uloženy žádné údaje, displej ukazuje následující.

MAIN MENU yy-mm-dd hh:mm:ss (Hlavni menu)

No logged data in memory (Žádná uložená data v paměti)

Press ENTER to continue (Zmáčkněte ENTER pro pokračování)

Údaje jsou uloženy v 224 blocích, v každém bloku může být uloženo až 240 údajů. Při každém zapnutí zapisovače je použit nový paměťový blok. V případě, že jedna aplikce spotřebuje celou paměť, bylo by použito všech 224 bloků.

Použijte klávesu SCROLL pro výběr požadované možnosti a potom stiskněte ENTER pro uskutečnění výběru.

MAIN MENU-DATA LOGGER yy-mm-dd hh:mm:ss
(HLAVNÍ MENU - ZAPISOVAČ)

Units (Jednotky)
List block names (Seznam bloků)
Next block to view (Následujíci blok pro zobrazení) 7
View log as text (Zobrazení uložených dat jako text)
View log as graph (Zobrazení uložených dat jako graf)
Graph Y-axis max. (Graf Y - osa max.) 7.3
Download log (Přenos uložených dat)
Clear log (Mazání uložených dat)
Memory free (Volné misto v paměti) 53760
Exit (Výstup)

#### 3.5.1 Jednotky

Vybrané jednotky pouze informují uživatele o průtokových jednotkách ve kterých jsou ukládány hodnoty průtoku do paměti.

## 3.5.2 Seznam názvů bloků /seznam bloků pro zobrazení

Bloky údajů se nyní objevují ve skupinách po 10. Stiskněte SCROLL a najděte požadovaná data. Potom, co najdete číslo bloku, stiskněte ENTER pro návrat do menu **Zapisovač údajů ( DATA LOGGER)**. Posuňte se klávesou SCROLL dolů na řádku **Následující blok pro zobrazení (Next block to view)** a zadejte číslo, vybrané ze seznamu. Při zobrazení dat přejde přístroj automaticky k bloku vybraných údajů buďto ve formě textové nebo grafu.

LIST BLOCKS (SEZNAM BLOKŮ)	yy-mm-dd hh:mm:ss
1.Čerpaci stanice	6.xxxxxxxxxxxxxx
2. Výměníková stanice	7.xxxxxxxxxxxxxx
3.xxxxxxxxxx	8.xxxxxxxxxxxxxx
4.xxxxxxxxxx	9.xxxxxxxxxxxxxxx
5.xxxxxxxxxx	10.xxxxxxxxxxxxxxx
SCROLL to continue,	ENTER to exit
(Zmáčkněte SCROLL p výstup)	ro pokračování, ENTER pro

#### 3.5.3 Zobrazení uložených dat jako text

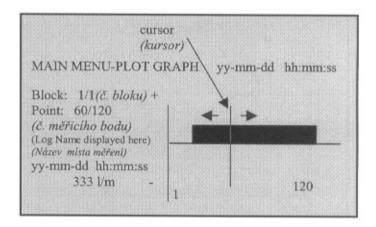
Text lze prohlížet v blocích, z nichž každý z nich může mít až 240 bodů. Displej zobrazí text, který byl zapsán v blocích od 0-240. Klávesou SCROLL nebo klávesou 5 a 6 je možno se posunovat seznamem nahoru a dolů, data se budou pohybovat v blocích po 60. Každý bod odpovídá času, který uživatel naprogramoval do přístroje, tzn. pokud byl přístroj naprogramován, aby odečítal údaje každých 10 minut, potom každé měření bude odpovídat naměřené hodnotě v daném okamžiku.

Hlášení o chybě (Error occurred) se objeví na displeji v případě ztráty signálu nebo při nestálých průtokových podmínkách při zápisu. Přístroj neumí zapsat podmínky, při kterých došlo k chybě.

	AVNÍ MENU – DATA VE TVARÚ	(TEXTU)
Bloc	ck: 1/ 1 (log na	me)
(Blo	k: 1/1 (název	místa měření)
0	yy-mm-dd hh:mm:ss	100 l/m
1	yy-mm-dd hh:mm:ss	100 l/m
2	yy-mm-dd hh:mm:ss	Error occurred
3	yy-mm-dd hh:mm:ss	Error occurred

## 3.5.4 Zobrazení uložených dat jako graf

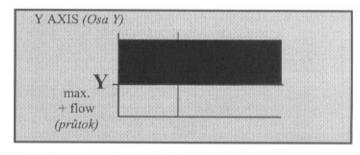
Zapsaná data mohou být také znázorněna v grafické podobě v blocích nebo v sekcích datových bodů. Pohybem kursoru podél jednotlivých bodů je možný náhled na průtok a čas v kterémkoliv bodě. Tuto operaci lze provést stisknutím klávesy SCROLL ve směru žádaného pohybu kursoru. Přidržením klávesy SCROLL se kursor pohybuje automaticky. Průtok a čas, který se objeví ve spodním levém rohu, odpovídá přímo umístění kursoru.



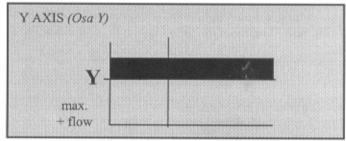
## 3.5.5 Graf jako osové maximum - Graph as axis maximum

Osa Y odpovídá maximálnímu dosažitelnému průtoku s vybranými senzory podle zadaných údajů, ale může být upravena pro zvětšení rozložení grafu.

Tento příklad ukazuje, že průtok je stále na maximální možné hodnotě.



Následující příklad ukazuje stejný průtokový poměr, ale hodnoty osy Y se zdvojnásobily.



#### 3.5.6 Přenos dat do PC - Download log

Pokud chcete přenést data do Windows 95 a Windows 3.1, musíte tuto volbu provést před výběrem dat pro přenos. Potom v menu **LOGGER** (**Zapisovač dat**) posuňte kurzor na Přenos dat (**Download log**) a stiskněte ENTER. Instalaci pouze některých bloků údajů lze zajistit použitím klávesy SCROLL.

Klávesou SCROLL se posuňte na první blok k instalaci (First block to Download), stiskněrte ENTER a potom napište číslo bloku od kterého si přejete začít. Stejný postup použijte pro zadání posledního bloku k instalaci (Last block to download). Po zadání obou hodnot se klávesou SCROLL vraťte zpět na řádek Přenos údajů na RS232 (Download range to RS232) a stiskněte ENTER.

#### 3.5.7 Příklad

Údaje byly zapsány v blocích 1 až 7, ale potřebná jsou pouze data v blocích 1 až 3. Tato operace se provede výběrem 1 jako Prvního bloku pro přenos (First block to download) a 3 jako Posledního bloku pro instalaci (Last block to download). Klávesou SCROLL se navrátíte do Přenos údajů na RS232 (Download range to RS232) a stisknutím ENTER se přenesou požadované údaje. V případě zadání čísla bloku, který není v řadě, se objeví chybové hlášení Číslo bloku mimo řadu (Block number out of range).

DOWNLOAD LOG yy-mm-dd hh:mm:ss (Přenos uložených údajů)

Download range to RS232 (Přenos údajů na RS232)

First block to Download (První blok pro přenos) 1

Last block to Download (Poslední blok pro přenos) 3

Exit (Výstup)

Stisknutím ENTER přístroj zobrazí.

DOWNLOAD LOG yy-mm-dd hh:mm:ss
(Přenos uložených údajů)

Currently Downloading
(Probíhající přenos)

Block 3/ 3 Point 113/240
(Blok 3/ 3 Údaj 113/240

Printer status: UNKNOWN/READY
(Stavové hlášení: NEZNÁMÝ/PŘIPRAVENO)

Press ENTER to cancel
(Zmáčkněte ENTER pro přerušení)

Stavové hlášení (Printer status): NEZNÁMÝ (UNKNOWN) znamená, že při nastavení RS232 bylo vybráno , Handshaking > None

Stavové hlášení (Printer status): Přípraven (Ready) znamená, že jednotka je připravena poslat data. Stavové hlášení (Printer status): Zaměstnán (Busy) znamená, že jednotka není v provozu, nebo že vyrovnávací pamět je plná. UFM 610 P pokračuje v úplné instalaci dat. Stisknutím SCROLL se vrátíte do Hlavního menu (MAIN MENU). Kdykoliv stisknete ENTER dojde k zastavení přenosu.

#### 3.5.8 Mazání uložených dat - Clear log

Při výběru Mazání uložených dat (Clear log) a po stisknutí ENTER displej zobrazí následující.

CLEAR LOG yy-mm-dd hh:mm:ss (Mazání uložených dat)

> Press ENTER to clear the log Or press SCROLL to return (Zmáčkněte ENTER pro vymazání dat nebo SCROLL pro návrat)

Po stisknutí ENTER zobrazí displej následující.

MAIN MENU yy-mm-dd hh:mm:ss
(HLAVNÍ MENU)

No logged data in memory
(Žádná uložená data v paměti)
Press ENTER to continue
(Zmáčkněte ENTER pro pokračování)

Pokud je vybráno Mazání uložených dat (Clear log) při zápisu údajů, objeví se následující zpráva. DATA LOGGER yy-mm-dd hh:mm:ss
(Zapisovač údajů)
You cannot change this
while logging
(Nemůžete provést změnu v průběhu zápisu dat)
Press ENTER to continue
(Zmáčkněte ENTER pro pokračování

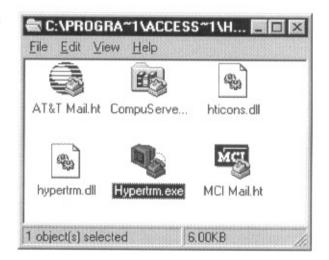
3.5.9 Volná paměť - Memory free

Udává číslo volných míst pro zápis z maxima z 53760 (224 x 240).

3.6 Přenos dat do Windows '95 (Download data to Windows '95)

KROHNE navrhuje, aby při instalaci do PC bylo zvoleno **Handshaking** = **None** (Viz 3.8 – Nastaveni RS 232 - **SET UP RS232**) při nastavení RS232 na maximální rychlost přenosu dat. Zkontrolujte, zda existují data pro přenos výběrem textového zobrazení v menu Zapisovač dat (**DATA LOGGER**).

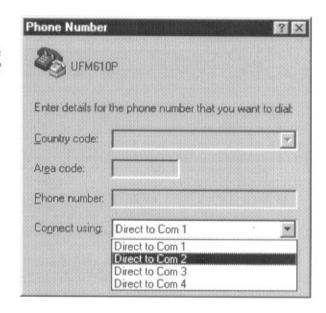
Připojte kabel RS232 mezi UFM 610 P a COM1 nebo COM2 na vašem PC. Ve Windows 95 vyberte Start >Programs >Accessories >Hyper Terminal (Start >Programy >Přislušenství >Hyper Terminal), potom vyberte ikonu Hypertrm.

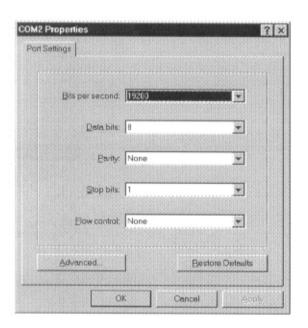


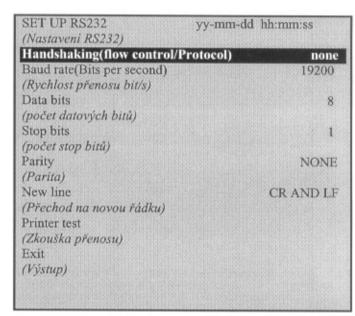
Hlavička Connection Description (Popis připojení) se objeví po výběru Hypertrm. Zadejte název vašeho výběru UFM 610P. Zmáčkněte OK po kompletním zadání.



Objeví se hlavička **Phone Number** (*Telefonní číslo*). Vyberte **Connect using** (*Jak připojit*): potom **Direct to Com 2** (event Direct to COM 1 záleží na označení konektoru na který se budete připojovat). Po tomto výběru se objeví hlavička (COM2 – Vlastnosti), vyberte OK.







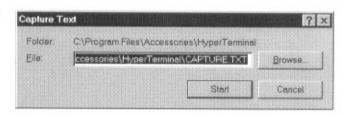
Vyberte Nastavení RS232 (**Setup RS232**) v Hlavním menu (**MAIN MENU**) UFM 610 P a stiskněte ENTER . Zobrazí se výše uvedený displej, který dle předlohy upravte. Potom je UFM 610 P připraven pro přenos do PC.

Chcete-li si ověřit přenosovou cestu, vyberte **Printer test** na UFM 610 P. Na displeji PC se objeví.



Upravte nastavení počítače tak, aby odpovídalo nastavení UFM 610 P (jak je popsáno výše) a zmáčkněte OK.

Vyberte **Transfer** (*Přenos*) potom **Capture Text** (*Zachytávat text*) ze základního menu **HyperTerminal** ve Windows. Zobrazí se následující.

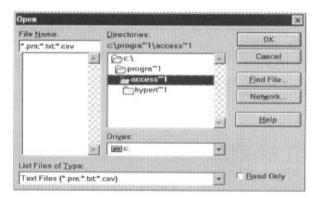


Data mohou být uložena v jakémkoliv souboru nebo adresáři jako textový soubor. Název CAPTURE.TXT je krycí název, který může být změněn. Ujistěte se, že nový název je zadán při každé instalaci dat, jinak budou data prostě přidána k souboru se stejným názvem. Ujistěte se, že při zadání nového názvu je vždy hned po názvu přípona .TXT. Stisknutím tlačítka start je ukončena příprava počítače na příjem dat z UFM 610P.

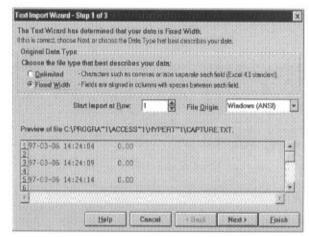
Na UFM 610 P nyní vyberte Hlavní menu (Main menu), ENTER > Zapisovač údajů (Data logger) ENTER > Přenos dat (Download log) ENTER. Vyberte bloky dat pro přenos podle návodu v 3.5.7, pak přejděte na Přenos dat do RS232 (Download range to RS232) a stiskněte ENTER pro přenos dat.

Potom, co jsou data přenesena do PC, můžete opustit Hyper Terminal bez ukládání dat.

Nyní přejděte do Excelu a najděte název souboru a otevřete ho. Objeví se následující.



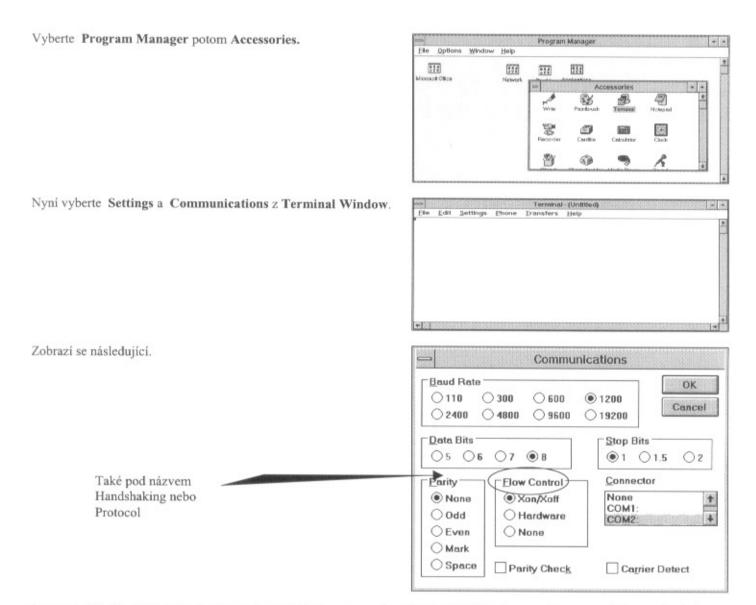
Následující zobrazení dovoluje nastavení dat do formátu Excelu.



Pro zpracování dat ve formě grafu je nutno hodnoty průtoků naformátovat jako čísla a změnit desetinou tečku na desetinou čárku.

## 3.7 Instalace dat do Windows 3.1 (Download data to Windows 3.1)

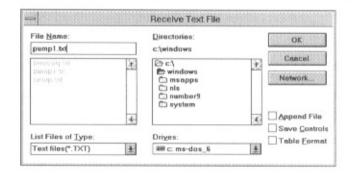
Před instalací dat do programu pro zpracování dat a před výběrem Přenos dat do RS232 (**Download range to RS232**) na UFM 610 P, data musí být uložena do souboru. KROHNE navrhuje pro přenos dat do PC výběr **Handshaking = None** (Viz 3.8 - Set Up RS232) při nastavení RS232.



Nyní zkontrolujte, že předchozí nastavení je stejné jako nastavení na UFM 610 P. Toto lze provést z menu Zobrazení průtoku (READ FLOW) použitím klávesy RS232 nebo z Hlavního menu (MAIN MENU) a Nastavení (Set up) RS232. V případě špatného nastavení se objeví ve Windows chybové hlášení.

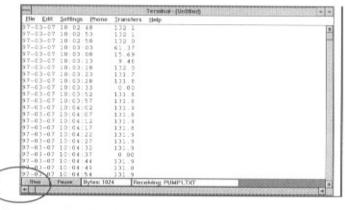
#### 3.7.1 Přenos dat do dokumentu ve Windows 3.1

Vyberte Transfer z Terminal Window, potom Receive text file.



Vyberte název a ubezpečte se, že soubor má příponu txt a potvrďte OK. Pro další zpracování v programu pro zpracování dat si poznačte název souboru. Vyberte data pro přenos na UFM 610 P dle návodu v 3.5.7 a stiskněte ENTER pro přenos dat.

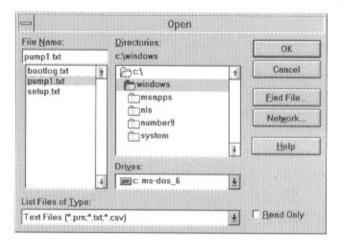
Stisknutím Přenosu dat na RS232 (**Download Range to RS232**) na obrazovce PC se nyní zobrazí následující okno terminálu. Po dokončení stiskněte STOP a vystupte z programu.



Nyní můžete přejít do programu pro zpracování dat a najít svůj soubor s textovým formátem.

#### 3.7.2 Příklad z Excelu

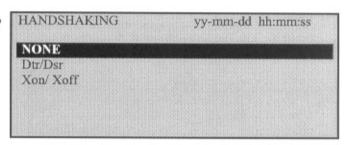
V tomto okamžiku je možno výběrem přenesený soubor dat s příponou txt otevřít.



## 3.8 Nastavení RS 232 v hlavním menu (Main menu set up RS232)

Výstup RS232 musí být konfigurován přesně na stejné parametry jako tiskárna nebo počitač, ke kterému je připojen. Všechny nastavené hodnoty na tomto menu zůstanou uchovány, když je přístroj vypnut.

Výběr **HANDSHAKING** (taktéž znám jako kontrola průtoku nebo protokol) ukazuje následující displej.



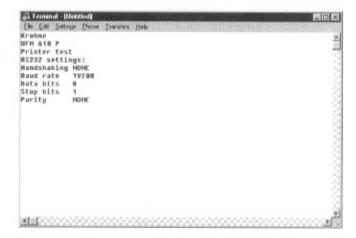
Výběr proveďte klávesou SCROLL, potvrďte klávesou ENTER.

BAUD RATE (Rychlost přenosu)	yy-mm-dd hh:mm:ss
19200	
9600	
4800	
2400	
1200	

Pro **Data bits**, **Stop bits**, **Parity** a **New line** použije klávesu SCROLL pro pohyb mezi variantami v Nastavení RS232 (**SET UP RS232**) a stiskněte ENTER pro potvrzení výběru. Klávesou SCROLL se posunujte směrem dolů a klávesou ENTER potvrďte volbu..

Test tiskárny (Printer test) potvrzuje nastavení která budou zobrazena nebo vytištěna a také potvrzuje propojení s UFM 610 P s PC.

Výstup (Exit) z RS232 vrací uživatele do Hlavního menu (MAIN MENU).



#### 3.9 Nastavení UFM 610 P (Set up UFM 610 P)

3.9.1 Nastavení data a času (Set date & time)

Pokud je kursor na Nastavení data a času (**Set date and time**) stiskněte ENTER, na displeji se objeví následující.

SETUP UFM 610 P	yy-mm-dd h:mm:ss
(Nastavení UFM 610 P) Set date & time (Nastavení datumu a času) Calibrate 4-20mA	96-0 <b>1</b> -0 <b>1</b> 09:30:31
(Kalibrace 4-20 mA) Backlight (Osvětlení displeje) Application options (Možnosti nastavení) Sensor parameters (Parametry senzorů) Factory settings (Základní nastavení z výr. závo Exit menu	Disabled (Vypnuto)

Kursor se umístí na měsíc a začne blikat. Užitím klávesy SCROLL vyberete měsíc a každým přechodem přes měsíc 12 dopředu nebo dozadu přidáte nebo uberete rok. Po výběru měsíce a roku stiskněte a proveďte stejný postup pro výběr dne. Stejný postup je použit pro nastavení času. Po nastavení všech hodnot stiskněte ENTER a přístroj se vrátí do menu Nastavení UFM 610 P (SETUP UFM 610 P).

Kalibrace 4-20mA (Calibrate 4-20mA) (Poznámka: Pro měření výstupu je potřebný měřicí přístroj.)

Výstup 4-20 mA je kalibrován ve výrobním závodu, ale tato možnost dovoluje uživateli nutné úpravy pro shodu s připojeným přístrojem. Hodnota DAC je vyčíslena mezi 0 and 40,000 a toto interní číslo pro UFM 610 P se změní při kalibraci 4-20mA.

Prvním krokem je upravit proudový výstup na 4 mA. Po miliampérmetru k výstupu průtokoměru je možno výstupní proud upravit přesně na 4 a 20 mA. Toto je možno provést použitím klávesy SCROLL nebo klávesami 5 a 6. Klávesa SCROLL posunuje hodnoty DAC ve větších krocích po 25, klávesy 5 a 6 posunují hodnoty po jedné při každém kroku.

Hodnoty DAC by měly být přibližně 8000 pro 4mA a 40000 pro 20mA. Po prozkoumání skutečné aktuální hodnoty ukázané měřícím přístrojem je možno klávesou SCROLL nebo klávesami 5 a 6 nakalibrovat 4-20mA na skutečnou hodnotu.

Po upravení 4 mA stiskněte ENTER. Pokud není uzavřena proudová smyčka (připojen miliampérmetr), přístroj ukáže DAC hodnoty, ale místo OK se objeví Chyba (Error).

CALIBRATE 4-20mA yy-mm-dd hh:mm:ss
(Kalibrace 4-20 mA)

Adjust the output current to 4mA
(Nastaveni výstupního proudu na 4 mA)
Use UP/DOWN to set, 5/6 to trim
(Pro přesné nastavení použijte tlačítek 5,6
DAC value: 8590 mA OK
(DAC hodnota: 8590 mA OK)
Press ENTER when done
(Zmáčkněte ENTER po nastavení)

Nyní upravte 20 mA, po dokončení stiskněte ENTER, displej se vrátí do menu Nastavení UFM 610 P (SETUP UFM 610 P).

CALIBRATE 4-20mA yy-mm-dd hh:mm:ss
(Kalibrace 4-20 mA)

Adjust the output current to 20mA
(Nastavení výstupního proudu na 20 mA)
Use UP/DOWN to set, 5/6 to trim
(Pro přesné nastavení použijte tlačitek 5,6
DAC value: 39900 mA OK
(DAC hodnota: 39900 mA OK)
Press ENTER when done
(Zmáčkněte ENTER po nastavení)

V případě, že zátěž není připojena nebo je příliš vysoká, zobrazí se Chyba (ERROR) vedle mA, viz obrázek. CALIBRATE 4-20mA yy-mm-dd hh:mm:ss
(Kalibrace 4-20 mA)
Adjust the output current to 20mA
(Nastaveni výstupního proudu na 20 mA)
Use UP/DOWN to set, 5/6 to trim
(Pro přesné nastavení použijte tlačítek 5,6)
DAC value: 39900 mA ERROR
(DAC hodnota: 39900 mA chyba)
Press ENTER when done
(Zmáčkněte ENTER po nastavení)

## 3.9.2 Zadní osvětlení displeje (Backlight)

Pro výběr zadního osvětlení použijte klávesu SCROLL a stiskněte ENTER.

SETUP UFM 610 P yy-mm-dd hh:mm:ss

Set date & time yy-mm-dd hr-min-sec
Calibrate 4-20mA

Backlight Disabled

Application options
Sensor parameters
Factory settings
Exit menu

V tomto kroku je uživateli umožněno zapnutí event. vypnutí osvětlení displeje. Použijte klávesu SCROLL a potom potvrďte stisknutím tlačítka ENTER.

Backlight	yy-mm-dd hh:mm:ss
Enabled (Zapnuto)	
Enabled (Zapnuto) Disabled (Vypnuto)	

#### 3.9.3 Možnosti použití (Applications options)

Pro výběr Možností aplikace (Application Options) použijte klávesu SCROLL a potom stiskněte ENTER.

SETUP UFM 610 P	yy-mm-dd hh:mm:ss
Set date & time Calibrate 4-20mA	yy-mm-dd hr-min-sec
Backlight	Disabled
Application options	
Sensor parameters	
Factory settings	
Exit menu	

Tato možnost je chráněna heslem, další informace vám poskytne KROHNE. Toto je možnost, která může vystupňovat úroveň signálu u obtížných aplikací, především u velmi malých nebo velmi velkých potrubí.

#### 3.9.4 Parametry senzorů (Sensor parameteres)

Tato možnost umožňuje firmě KROHNE nebo uživateli v budoucnosti naprogramovat přístroj pro použití nových sad senzorů až budou k dispozici. Instrukce se vztahují na každý nový senzor.

Přístroj je už naprogramován pro použití dodávaných sad senzorů.

SENSOR PARAMETERS yy-mm-dd hh:mm:ss (Parametry senzorii)
WARNING! Sensor should only be edited following instructions from the factory
Enter password or press ENTER to quit

(UPOZORNĚNÍ! Senzor může být změněn podle následujících firemních instrukci. Zadejte heslo nebo pro potvrzení zmáčkněte ENTER)

## 3.9.5 Nastavení z výrobního závodu (Factory settings)

Toto není možnost pro uživatele ale pro inženýry firmy KROHNE, aby mohli kalibrovat a provést základní nastavení přístroje v továrně. Stisknutím ENTER se uživatel vrátí do Hlavního menu (MAIN MENU).

## 3.10 Odečet průtoku v hlavním menu (Main menu read flow)

Při výběru Odečet průtoku (**Read flow**) z Hlavního menu (**MAIN MENU**) se přístroj automaticky vrátí přímo k posledním zadaným údajům. V případě nového měřicího místa musí být proto přístroj přeprogramován.

ATTACH SENSORS yy-mm-dd hh:mm:ss
(PŘIPOJENÍ SENZORŮ)

Attach sensor set A in REFLEX mode
(Připojte sadu senzorů A v REFLEXNÍM módu)

(RED connector upstream)

(Červený konektor proti proudu)

Approx. max. flow: 7.20 m/s
(Přibližná max. rychlost průtoku 7.20 m/s)

press ENTER to continue (Zmáčkněte ENTER pro pokračování) or SCROLL to select another sensor (nebo SCROLL pro vybrání jiného senzoru) Stisknutím klávesy ENTER začne přístroj hledat teplotní signál. Pokud není nalezen, zobrazí se následující.

ATTACH SENSORS

(PŘIPOJENÍ SENZORŮ

No signal from temp sensor

(Žádný signál od snímače teploty)

Press ENTER to try again or

(Zmáčkněte ENTER pro nový pokus nebo)

SCROLL to enter a value

(SCROLL pro zadání hodnoty)

Uživatel nyní může zadat hodnotu teploty mezi -20°C a +220°C, stiskněte ENTER pro nastavení vzdálenosti.

Displej nyní zobrazuje následující. Pouze při manuálním zadání se teplota objeví na displeji.

ATTACH SENSORS yy-mm-dd hh:mm:ss
(PŘIPOJENÍ SENZORŮ)

FLUID TEMPERATURE (°C) 20.0
(TEPLOTA KAPALINY °C)

Set sensor separation to 34
(Nastavie vzdálenost senzorů na 34 mm)

Press ENTER to continue
(Zmáčkněte ENTER pro pokračování)

Nyní nastavte senzory na požadovanou vzdálenost. Stisknutím tlačítka ENTER přejde přístroj do průtokového nastavení.

READ FLOW yy-mm-dd hh:mm:ss (ČTENÍ PRŮTOKU)

(ERROR MESSAGES APPEAR HERE) (CHYBOVÁ HLÁŠENÍ SE OBJEVÍ ZDE)

Battery (Baterie) 100%
Signal (Signál) 83%

Temp (Teplota) + Total (+ Počítadlo) 1564 1 20°C - Total (- Počítadlo) 0 1

## 4. MOŽNOSTI KLÁVESNICE – DŮLEŽITÁ TLAČÍTKA (KEY PAD OPTIONS)

Možnosti výstupu mohou být upraveny pouze v módu měření průtoku.

#### 4.1 Zapisovač dat (Logger)

Zapisovač dat může být nastaven pouze v módu měření průtoku přes klávesnici. Pokud zapisovač zaznamenává údaje, pouze některé parametry mohou být změněny.

Při stisknutí klávesy zapisovače (Logger) ukáže displej následující.

DATA LOGGER	yy-mm-dd hh:mm:ss
Log name	QUICK START
Log data to	MEMORY
Logging interval START NOW	5 seconds
Start time	97-01-22 00:00:00
Stop time	97-01-25 00:00:00
Memory free	53760
List block names	
Next block to view	
View log as text	
View log as graph	
Units	1/m
Graph Y-axis max.	3450
Clear log	
Exit	

#### 4.1.1 Zapsání názvu (Log name)

V tomto kroku je možno pojmenovat údaje, které budou ukládány. Název se zobrazí na začátku každého paměťového bloku až do konce zápisu.

#### EDIT LOG NAME

yy-mm-dd hh:mm:ss

Use SCROLL to choose, ENTER to select,

· for SPACE, DELETE to clear, 0 to end

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz0123456789

>.....<

## 4.1.2 Zapsání dat do (Log data to)

Výběrem této možnosti může uživatel využít zápisu do paměti, RS232 nebo do obojího. Výběr možnosti proveďte klávesou SCROLL a potvrďte stisknutím klávesy ENTER (Viz také Instalace do Windows 3.6 a 3.7).

## 4.1.3 Interval zápisu (Logging interval)

Tato možnost dovoluje uživateli zvolit, jak často je třeba měřenou hodnotu zapisovat. K dispozici je výběr časů mezi 5 sekundami a 1 hodinou. Použijte klávesu SCROLL a potom stiskněte ENTER.

## 4.1.4 Okamžitý začátek/konec (Start/stop now)

Tímto příkazem je zahájení a konec zapisování provedeno okamžitě. Při zobrazení Začátek nyní (Start now) stiskněte ENTER pro začátek, displej se změní na Konec nyní (Stop now). Při stisknutí Konec nyní stiskněte ENTER pro zastavení, displej se nastaví na Začátek nyní (Start now). Tato funkce nastavuje zapisovač na 1 hodinu zapisování. V případě potřeby delší periody, je třeba nastavit Čas začátku a konce (Start/Stop time).

### 4.1.5 Čas začátku a konce (Start/stop time)

V tomto kroku je užívateli umožněno naprogramovat začátek a konec zapisování předem, před příchodem k místu měření. Stiskněte ENTER pro výběr a naprogramujte dle instrukcí pro nastavení času a data v 3.9 – Nastavení UFM 610 P (Set-up UFM 610 P).

#### POZNÁMKA:

Volné místo v paměti (Memory free), Seznam bloků (List block names), Následující blok pro zobrazení (Next block to view), Zobrazení uložených dat jako text (View log as text), Zobrazení uložených dat jako graf (View log as graph), Jednotky (Units), Graf Y – osa max (Graph Y axis max), Mazání uložených dat (Clear log), a Výstup (Exit) jsou stejné jako v odstavci 3.5 – Hlavní menu – zapisovač údajů (Main Menu – Data Logger).

#### 4.2 4-20 mA (4-20 mA Key)

Výstup 4-20 mA může být nastaven na maximální možný rozsah průtoku. Je také možno zadat záporné číslo pro minimální výstup, tím se umožní monitorování obráceného průtoku. 4mA by potom byl maximální obráceny průtok (např.-100 l/m) a 20 mA by byl maximální kladný průtok (např. 100 l/m).

## 4.2.1 mA výstup (mA output)

Displej ukazuje hodnotu okamžitého výstupu.

4 - 20MA	yy-mm-dd hh:mm:ss
mA out	0.00
Output	OFF
Units	m/s
Flow at max. output	3171
Flow at min. output	0.00
Output mA for error Exit	22

#### 4.2.2 Výstup (Output)

Tato možnost dovoluje uživateli výběr mezi třemi různými výstupy a vypnutím výstupu. Displej ukazuje následující. Klávesou SCROLL vyberte požadovaný výstup a stiskněte ENTER. Displej se potom vrátí k menu 4 – 20 mA (4-20mA menu) a průtoku při maximálnímu výstupu (Flow at max. output).

OUTPUT	yy-mm-dd hh:mm:ss
OFF	
4 - 20mA	
0 - 20mA	
0 - 16mA	

#### 4.2.3 Jednotky (Units)

Jednotky průtoku mohou být nyní změněny jejich výběrem z klávesnice – tlačítka 7 (l/s, l/m), 8 (g/m), 9 (m³/h, m³/m, m³/s), 4 (m/s, ft/s). Po výběru se posuňte klávesou SCROLL k dalšímu kroku.

## 4.2.4 Průtok při maximálním výstupu (Flow at max. output)

Zde se nastavuje maximální průtok, kterému bude odpovídat proud 20mA (nebo 16mA). Přístroj se automaticky nastavuje na maximální průtok, ale stisknutím klávesy ENTER uživatel může nastavit výstup na požadovanou hodnotu. Po ukončení výběru stiskněte ENTER pro pokračování. Pokud by průtok byl vyšší než maximální nastavená hodnota, přístroj se přepne na maximum 24,4 mA a vyčká, než se průtok zmenší, nebo je přeprogramován. Přístroj také zobrazí varovné hlášení - mA mimo průtokové nastavení (mA out over range) – v případě, pokud je výstup větší než 20mA nebo 16mA (podle výběru).

## 4.2.5 Průtok při minimálním výstupu (Flow at min. output)

V tomto kroku je možno nastavit min. průtok, kterému má odpovídat, výstupní proud 4mA nebo 0mA. Přístroj se automaticky nastaví na 0, ale uživatel může nastavit požadovanou hodnotu, včetně záporné hodnoty pro záporné průtoky.

## 4.2.6 Nastavení výstupu pro chybové hlášení (Output at mA for error)

V tomto kroku je možno nastavit hodnotu výstupního proudu, kterým bude hlášena ztráta signálu. Může být nastaven na jakoukoliv hodnotu mezi 0 a 24 mA, automaticky se nastavuje na 22 mA.

## 4.2.7 Výstup z menu (Exit)

#### 4.3 RS232 (RS232 output key)

Nastavení je provedeno stejně jako nastavení RS232 z Hlavního menu (MAIN MENU) (Viz 3.8).

## 4.4 Mazání (Delete key)

Při chybném zadání stiskněte klávesu DELETE a údaje zadejte znovu.

#### 4.5 Nastavení pulzního výstupu (Pulse output key)

Lze použít pouze v režimu měření průtoku.

Použijte klávesu SCROLL pro pohyb kursoru nahoru a dolů po displeji.

Pro změnu průtokových jednotek stiskněte odpovídající tlačítko (7,8,9). Tím se také změní jednotky průtoku při návratu do měřicího módu. Při změně průtokových jednotek se také změní počet litrů na impuls.

Výstup (Output) dovoluje uživateli výběr z následujícího. Výběrem Off je impulsní výstup vypnut a přístroj se vrací do zobrazení impulsního výstupu (PULSE OUTPUT). Výběrem Forward total se načítají pouze impulsy součtového množství průtoku v kladném směru. Výběrem Net total se přičítají impulsy v kladném směru a odečítají se impulsy průtoku v záporném směru.

PULSE OUTPUT	yy-mm-dd hh:mm:ss
Flow units	1/s
Output	OFF
Max. pulse rate	1 per sec
Litres per pulse Exit	12.76

OUTPUT	yy-mm-dd hh:mm:ss
Off	
Forward total	
Net total	

## 4.5.1 Maximální rozsah pulsů (Max. pulse rate)

Tato varianta umožňuje uživateli výběr mezi nízkou (do 1 Hz) a vysokou (do 100 Hz) frekvencí impulsů a mezi velkou či malou šířkou impulsu. Při výběru nízké frekvence je šíře impulsu 100 ms, při vysoké frekvenci 5 ms.

### 4.5.2 Počet litrů na impuls (Litres per pulse)

K číselné změně dojde při změně průtokových jednotek. Po nastavení požadovaných průtokových jednotek může uživatel nastavit velikost impulsů podle vlastních požadavků, nebo může ponechat automatické nastavení.

#### 4.6 Možnosti (Options key)

Lze použít pouze v režimu měření průtoku. Tlačítkem SCROLL se pohybujte možnostmi a stisknutín ENTER potvrďte volbu.

OPTIONS	yy-mm-dd hh:mm:ss
Zero cut off (m/s)	0.01
Set zero flow	
Total	RUN
Reset + total	
Reset - total	
Damping (sec)	5
Calibration factor	1.000
Correction factor	1.000
Diagnostics	
Exit	

## 4.6.1 Potlačení průtoku malých množství (m/s) (Zero cut off (m/s))

U přístroje je nastavení nuly automatické (ZERO CUT OFF) a je nastaveno na 0.05 m/s. Maximální průtok se spočítá pokud je přístroj naprogramován, displej zapnut a je zobrazen výběr senzorů a způsob provedení. (Viz 3.10 – Čtení průtoku – Připojení senzorů - Read Flow - Attach sensors).

KROHNE nezaručuje měření průtoku pod touto hranicí kvůli nestabilitě v měření, ale uživateli je umožněno úplné vypnutí potlačení průtoku malých množství.

Uživatel také nemusí měřit průtok, který ho nezajímá. Např. pokud uživatel nechce měřit průtoky pod 50 l/m v 50mm potrubí, což odpovídá 0,42 m/s, potom v tomto kroku nastaví 0,42 m/s a žádný průtok pod touto hranicí nebude zaznamenán. Maximální nastavitelná hodnota (cut off) je 1 m/sec.

## 4.6.2 Nastavení nulového průtoku (Set zero flow)

U některých aplikací a podmínek je možné, že i při nulovém průtoku přístroj ukazuje malou odchylku, protože zaznamenává rušení z potrubí. Tuto odchylku lze vyloučit a zvýšit tak přesnost přístroje. Výběrem této možnosti a stisknutím klávesy ENTER displej ukáže následující.

#### SET ZERO FLOW

yy-mm-dd hh:mm:ss

Stop the flow COMPLETELY and then press ENTER (Zastavte průtok a potom zmáčkněte ENTER)

Press SCROLL to cancel (Zmáčkněte SCROLL pro zrušení příkazu)

Pokud stisknete klávesu ENTER před tím, než se zastavil průtok, objeví se chybové hlášení, které se zeptá, zda jste si jisti, že průtok byl zastaven (are you sure the flow has stopped). Toto hlášení se objeví pokud je průtok stále nad 0.25m/s. Po výběru této možnosti stiskněte ENTER pro zrušení předchozích instrukcí, potom je možno znovu nastavit nulový průtok. Nastavení nulového průtoku není možné, pokud je hlášena chyba E1 nebo E2 (Viz 5.2).

#### 4.6.3 Součet (Total)

Tato varianta umožňuje uživateli zapnout nebo vyřadit z provozu (*RUN* nebo *STALL*) počítadlo (totalisers) kladného i záporného průtoku. Jakmile je vybrána jedna nebo druhá varianta, počítadlo začne nebo přestane fungovat. Tato funkce nenuluje počítadla. Nulování počítadel (Reset) je popsáno následujícím odstavci.

## 4.6.4 Nulování počítadel součtového množství (Reset + total/total)

UFM 610 P má kladné a záporné počítadlo, které lze samostatně vynulovat. Použijte klávesu SCROLL pro výběr a potom stiskněte ENTER pro nulování. Součet je uložen, pokud je přístroj vypnutý nebo při vybití baterie. Z tohoto důvodu je třeba před každým měřením provést nulování počítadel.

## 4.6.5 Tlumení (sekundy) (Damping (Sec))

Tlumení je používáno při nestabilním odečtu při turbulencích způsobených překážkami nebo koleny. Tlumení nebo průměrování lze použít pro zvýšení stability odečtu. Toto nastavení lze použít pro obnovení údaje displeje, v rozmezí 3 až 100 sekund.

#### 4.6.6 Kalibrační faktor (Calibration factor)

Toto nastavení není třeba obecně měnit. Jedním z důvodů pro použití je situace, kdy vodicí lišta, která byla použita nebyla kalibrována s přístrojem a byla dodána odděleně. Tím by se mohl přístroj dostat mimo kalibraci.

Pokud by se přístroj dostal mimo kalibraci a měření by bylo vyšší nebo nižší než je normál, změnou této konstanty lze měření upravit.

Pokud je např. odečet o 4% vyšší než je skutečná hodnota, potom zadáním čísla 0.96 se odečet upraví o 4%. Pokud by odečet byl o 4% nižší než je skutečná hodnota, potom se zadáním čísla 1.04 zvýší odečet o 4%. Přístroj je při dodání vždy nastaven na 1.00 a při změně se vždy uloží do paměti nová hodnota až do nové změny.

#### 4.6.7 Opravný faktor (Correction factor)

Tato možnost se využívá při vzniku chyb, způsobených nedostatkem rovných délek před senzory, např. blízko kolen, uzávěrů nebo čerpadel a může vzniknout oproti očekávání chybné měření. Tuto hodnotu lze nastavit procentuálně stejně jako kalibrační faktor, ale nebude uložena do paměti.

## 4.6.8 Prověřování (Diagnostics)

#### 4.6.8.1 Výpočet μs (Calculated μs)

Výsledkem je doba průchodu v μsekundách pro přenášený signálu přes určitou velikost potrubí. Tato hodnota je zjištěna z údajů, zadaných uživatelem např. velikost potrubí, materiál, sada senzorů atd.

#### 4.6.8.2 Up μs, DN μs

Toto je skutečná doba průchodu naměřená přístrojem a bude o trochu nižší (o 5-10μs – závisí na světlosti potrubí a síle signálu) než výše vypočítaná hodnota.

#### 4.6.8.3 Měření μa (Measurement μa)

Okamžik přenosu signálu, ve kterém dochází k měření. Používá se pro kontrolu, zda je vyslán signál ve správný čas za účelem získání co nejsilnějšího signálu. Tento krok je obvykle použít u menších potrubí, když se u přístroje používá dvojitého odrazu a signály mohou navzájem interferovat. Tato hodnota je obvykle několik μs pod hodnotoou **Up** μs a **Dn** μs.

#### 4.6.8.4 Fáze up (Phase up/DN μs)

Hodnota je správná pouze pokud počítané Up μs a Dn μs jsou správné. Pokud je hodnota odečtu nulová, neexistuje signál a potrubí je buďto prázdné, nebo je kapalina kontaminována částicemi nebo vzduchem.

#### 4.6.8.5 Fáze trvalé odchylky (Phase offset)

Tato hodnota bude mezi 0 a 15. Přesná hodnota není důležitá a bude se lišit podle aplikace. Krátkodobě by ovšem měla být stabilní, může se však měnit s časem a teplotou v delším časovém úseku. Pokud průtok dosáhne svého maxima, tato hodnota se bude trvale pohybovat mezi 0 −15 a displej bude vykazovat nestabilní průtok.

#### 4.6.8.6 Průtok m/s (Flow m/s)

Zde je zobrazena rychlost průtoku v m/s na 3 destinná místa.

#### 4.6.8.7 Signál (Signal)

Toto je průměrná hodnota signálu up/dn (Signal up/dn) a tato hodnota se pohybuje mezi 800 a 2400, výpočet je proveden procentuálně (800=0%, 2400=100%).

#### 4.6.8.8 Signál up/dn (Signal up/dn)

Tato hodnota je maximální hodnotou v mV, je limitována elektronikou na 2200, ale musí být větší než 800. Existuje možnost změny nastavení na 400 v menu Nastavení UFM 610 P. Tuto možnost lze využít v krajních případech např. u aplikací s velmi slabým signálem.

## 4.6.8.9 Doba průchod signálu μs (Prop μs)

Toto je skutečna doba, za kterou signál projde blokem senzoru, stěnou potrubí, kapalinou a vrátí se nazpět. Hodnota je úměrná velikosti potrubí a teplotě kapaliny.

## 4.6.8.10 Procházející signál (Prop signal)

Tato hodnota se bude pohybovat mezi 800 2200 jako u signálu up/dn (Signal up/dn), ale nebude mít stejnou hodnotu.

#### 4.6.8.11 Rychlost průchodu kapalinou (Fluid prop rate)

Toto je rychlost ultrazvuku v kapalině, která se spočítá z údajů zadaných uživatelem a z pomocného měření. Chybné hodnoty se mohou objevit v důsledku malých rozměrů potrubí. KROHNE doporučuje použít tabulkové hodnoty. (Viz 6.9).

#### 4.6.8.12 Oddělení senzorů (Sensor separation)

Připomínka pro uživatele pro provedení kontroly správného použití typů senzorů a způsobu.

## 5. STAVOVÁ/CHYBOVÁ/VAROVNÁ HLÁŠENÍ (STATUS/ERROR/WARNING MESSAGES)

Objevují se tři typy hlášení a to stavová, chybová a varovná (Status, Error and Warning). Tato hlášení se objevují na displeji v režimu měření průtoku pod údajem času.

# 5.1 Stavová hlášení (Status messages)

5.1.1 S1: Inicializace (S1: Initialising)

Objeví se při prvním vstupu do měření průtoku po uvedení přístroje do chodu.

5.1.2 S2: Zápis do paměti (S2: Logging to memory)

Toto hlášení informuje uživatele, že se provádí zápis do vnitřní paměti.

5.1.3 S3: Zápis do RS232 (S3: Logging to RS232)

Informuje uživatele, že se provádí zápis na vnější zařízení, např. tiskárnu.

## 5.2 Chybová hlášení (Error messages)

#### 5.2.1 E1: Nestabilní nebo vysoký průtok (E1: Unstable or high flow)

Toto hlášení se objeví, pokud senzory byly umístěny příliš blízko překážce nebo kolenu, které působí turbulence nebo je přístroj používán mimo normální průtokový poměr.Když je přístroj naprogramován, je uživatel informován o maximálním měřitelném průtoku a při jeho překročení se objeví chybové hlášení. Tento problém lze vyloučit umístěním senzorů na rovnější část potrubí nebo výběrem jiné sady senzorů pro vyšší průtoky.

#### 5.2.2 E2: Chybí signál od průtoku (E2: No flow signal)

Toto hlášení se objeví, pokud dva senzory nemohou vyslat nebo přijmout signál, důvody jsou různé. Nejdříve zkontrolujte, že jsou zapojeny všechny kabely a senzory jsou správně umístěny na potrubí s konzistentním mazadlem na přední straně. Tyto problémy se mohou objevit při měření částečně zaplněných potrubí, provzdušněných kapalin nebo pokud je určitý obsah pevných částic v kapalině příliš vysoký. Problémy se také mohou vyskytnout, pokud nebyla aplikována kontaktní vazelína, nebo pokud je potrubí ve špatném stavu.

## 5.3 Varovná hlášení (Warning messages)

## 5.3.1 W1: Zkontrolujte zadané parametry (W1: Check site data)

Toto hlášení se objeví, pokud byly informace o aplikaci zadány nesprávně a nesprávné senzory byly připojeny k nesprávné velikosti potrubí. Tím je způsobena chyba v měření času. Údaje o místech je třeba zkontrolovat a přístroj musí být přeprogramován.

#### 5.3.2 W2 : Časově nestabilní signál (W2: Signal timing poor)

Nestabilní časové nastavení signálu nebo pohyb nahoru a dolů naznačuje, že potrubí je provzdušněno, nebo že je povrch potrubí ve špatném stavu.

## 5.3.3 W3: Není přenos signálu (No prop signal)

Tato situace nastane pokud pevný senzor není schopen vysílat a přijímat signál napříč přes potrubí (ze stejných důvodů jako v E2). Přístroj je ale schopen měřit dobu průchodu zvuku v kapalině. (Viz 4.6.8.11). Hlášení se objeví pouze pokud uživatel požaduje toto měření a ze seznamu nebyl vybrán typ kapaliny nebo nebyl zapojen černý snímací kabel.

#### 5.3.4 W4: RS232 není připraveno (W4: RS232 not ready)

Hlášení se objeví, pokud vybavení, které je připojeno k UFM 610 P přes RS232, není připojeno do sítě. Zkontrolujte zapojení a také, že pomocné vybavení bylo zapnuto.

#### 5.3.5 W5: Paměť pro zápis je plná (W5: Log memory full)

Hlášení se objeví, pokud všechny paměťové bloky ve 112K zapisovači údajů byly využity. (Vymazání paměti viz 3.5.8).

## 5.3.6 W6: Slabé signály průtoku (W6: Flow signals poor)

Hlášení se objeví, pokud je signál slabší než 25%. Možné důvody jsou: špatná aplikace, špatná kvalita potrubí atd.

## 5.3.7 W7: Překročení proudového výstupu (W7: mA out average)

Výstup mA přesahuje nastavenou mez, pokud je průtok vyšší než nastavený maximální rozsah. Pokud je rozsah 4-20mA nastaven a průtok tuto hranici přesáhne, objeví se toto hlášení. Je možno výstup 4-20mA přeprogramovat, aby přístroj zvládal také vyšší průtoky.

## 5.3.8 W8: Překročení pulsního výstupu (W8: Pulses at maximum)

Hlášení se objeví, pokud průtok je vyšší než nastavené maximum a počet litrů/puls je nízký. Impulsní výstup je možno přeprogramovat, aby přístroj zvládal vyšší průtoky.

#### 5.3.9 W9: Slabá baterie (W9: Battery low)

Hlášení o slabé baterii se objeví, pokud je baterie na 20%. V tomto okamžiku zbývá asi 30 minut, než bude nutno baterii dobít.

## 5.3.10 W10: Chybí teplotní signál (W10: No temp signal)

V bloku pevného senzoru je teplotní snímač, který snímá teplotu potrubí. V případě, že chybí propojení mezi elektronikou a senzorem, objeví se toto varovné hlášení.

#### 5.3.11 W11: mA zátěž příliš vysoká (W11: mA load to high)

Výstup 4 -20mA je navržen pro práci se zátěží do 750Ω. Pokud je zátěž příliš vysoká nebo není zapojená, objeví se uvedené varovné hlášení.

## 5.4 Ostatní hlášení (Other messages)

Následující hlášení se objeví především, pokud jsou zadány nesprávné údaje, nebo pokud je UFM 610 P použit pro aplikaci, ve které není schopen pracovat.

#### 5.4.1 Vnější průměr potrubí mimo rozsah (Pipe OD out of range)

Zadaný vnější rozsah potrubí je mimo rozsah přístroje.

## 5.4.2 Tloušťka stěny mimo rozsah (Wall thickness out of range)

Zadaná tloušťka stěny je mimo rozsah přístroje.

## 5.4.3 Údaje pro tento senzor neexistují (No data exists for this sensor)

Byl vybrán senzor, který není k dispozici pro použití.

## 5.4.4 Tloušťka výstelky mimo rozsah (Lining thickness out of range)

Tloušťka výstelky byla zadána nesprávně.

## 5.4.5 Rozsah míst je 1-20 (Site range is 1-20)

Existuje pouze 20 míst pro ukládání, 0 je určena pro Rychlý start (QUICK START).

## 5.4.6 Nelze číst průtok protože (Cannot read flow because)

- NELZE ČÍST PRŮTOK PROTOŽE Rozměry potrubí nejsou platné (Pipe dimensions are invalid)
- NELZE ČÍST PRŮTOK PROTOŽE Materiál je neplatný (Materials are invalid)
- NELZE ČÍST PRŮTOK PROTOŽE
   Potrubí je příliš velké pro sadu senzorů
   (Pipe is too large for sensor set)

- NELZE ČÍST PRŮTOK PROTOŽE Potrubí je příliš malé pro sadu senzorů (Pipe is too small for sensor set)
- NELZE ČÍST PRŮTOK PROTOŽE
   Způsob snímání je pro tuto velikost potrubí neplatný (Sensor mode is invalid for this pipe size)

5.4.7	Rozsah teploty	-20 °C to +	-100 °C	(Temperature range	-20 °C to	+100 °C)
-------	----------------	-------------	---------	--------------------	-----------	----------

Rozsah teploty senzorů je od -20 °C do +100 °C.

5.4.8 Zapisování dat (Logging has started)

Objeví se pouze pokud byl přístroj dodán se zapisovačem dat.

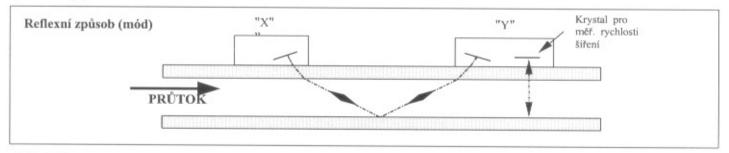
5.4.9 Zadejte nejdříve tloušťku výstelky (Enter lining thickness first)

Toto hlášení se objeví, pokud se uživatel v kroku "Přehled a opravy údajů" (VIEW/EDIT SITE DATA) pokusil zadat nejprve materiál výstelky před tloušťkou výstelky.

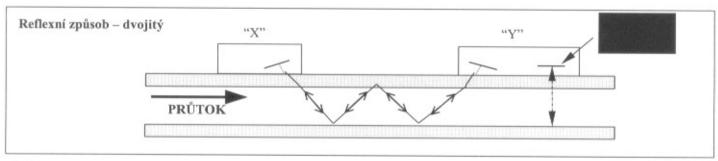
## 6. INFORMACE O APLIKACÍCH

UFM 610 P je transitní časový ultrazvukový průtokoměr, určený pro práci s přípojnými senzory, umožňující přesné měření kapalin proudících v uzavřeném potrubí bez nutnosti mechanického zásahu do potrubí. Průtokoměr je kontrolován mikroprocesorem, který obsahuje rozsáhlou řadu údajů, umožňujících přístroji měřit průtok v jakémkoliv průměru potrubí od 13mm do 5000 mm. Potrubí může být vyrobeno z jakéhokoliv materiálu a rozsah teplot je také velmi velký.

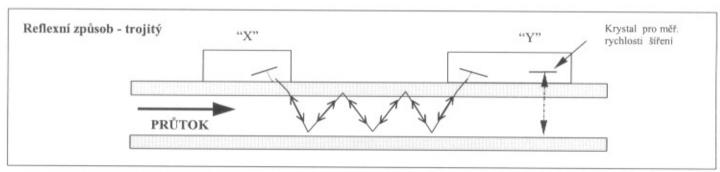
Systém funguje následně:



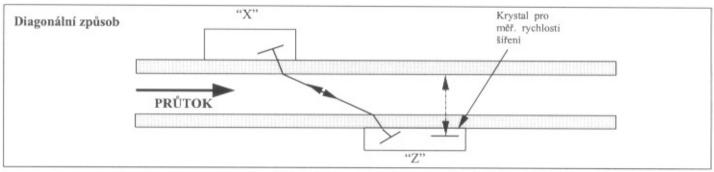
Obrázek 13



Obrázek 14



Obrázek 15



Obrázek 16

Při přenosu ultrazvuku ze senzoru "X" na senzor "Y" - REFLEXNÍ ZPUSOB (REFLEX MODE) nebo ze senzoru "X" na senzor "Z" DIAGONÁLNÍ ZPŮSOB (DIAGONAL MODE) je rychlost zvuku kapalinou mírně zvýšena rychlostí kapaliny. Pokud je zvuk přenášen v opačném směru z "Y" do "X" nebo ze "Z" do "X" potom je jeho rychlost snížena, protože se šíří proti toku kapaliny. Časový rozdíl pro šíření na stejnou vzdálenost ale v opačném směru je přímo úměrný rychlosti toku kapaliny.

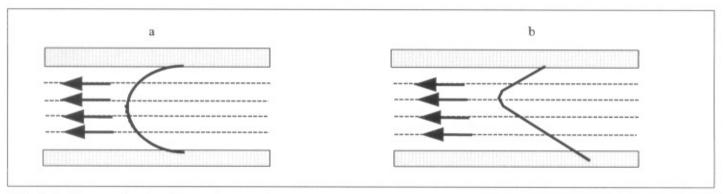
Po změření rychlosti toku a při znalosti příčného rozměru potrubí lze snadno vypočíst objemový průtok. Všechny výpočty nutné pro správnou montáž senzorů a následný výpočet průtoku jsou provedeny mikroprocesorem. Pro měření průtoku je nutno nejdřív získat podrobné informace o jednotlivých aplikacích a přes klávesnici je naprogramovat do přístroje. Tyto informace musí být přesné, jinak dojde k chybám při měření průtoku.

Dále je nutné určit přesné umístění senzorů na potrubí a také přesně namontovat tyto senzory. Při špatné instalaci může opět dojít k chybám v měření.

Na závěr je třeba zajistit, aby kapalina protékala v potrubí stejně a aby profil potrubí nebyl rušen žádnými překážkami. Pro nejlepší výsledky UFM 610 P je nezbytně nutné dodržet následující umístění senzorů a ujistit se, že stav potrubí a průtokové podmínky jsou vhodné pro přenos zvuku v určené trase.

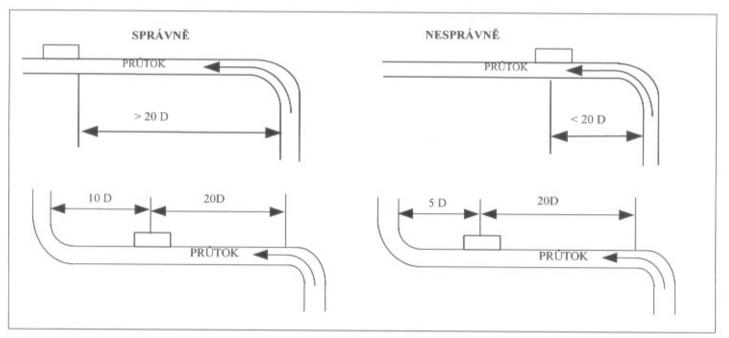
#### 6.1 Senzory

Všechny senzory u UFM 610 P jsou připevněny na vnějším povrchu potrubí. Přístroj nemůže přesně určit, co se děje s kapalinou. Proto je třeba předpokládat, že kapalina proudí jednotně potrubím buďto za zcela turbulentních podmínek nebo za laminárního průtoku. Dále se předpokládá, že profil rychlosti je souměrný 360 ° kolem osy potrubí.



Obrázek 17 – ilustrujee jednotný profil srovnaný s porušeným profilem.

Rozdíl mezi (a) a (b) spočívá v tom, že stření hodnota rychlosti průtoku napříč potrubí je rozdílná, UFM 610 P předpokládá jednotný tok (a), porušený průtok (b) způsobí chyby v měření, které nelze předvídat a vyrovnat je. Poruchy průtokového profilu způsobují např. ohyby, tvarovky, ventily, pumpy a podobné překážky. Pro zajištění jednotného profilu musí být senzory namontovány dostatečně daleko od těchto překážek, aby se vyloučil jejich negativní vliv na průtočný profil..



Obrázek 18

Minimální uklidňovací délky jsou 20 D před a 10 D za senzory, které zaručují dosažení přesných výsledků. Měření průtoku lze provést na kratších rovných úsecích např. nátok 10 D a odtok 5 D, ale pokud jsou senzory umístěny tak blízko překážce, je nutno uvážit možné chyby.

Není možno předvídat velikost chyb, tato velikost je zcela závislá na překážce a konfiguraci potrubí. Neočekávejte proto přesné výsledky, pokud jsou senzory umístěny do bližší než doporučené vzdálenosti od překážky, která narušuje průtočný profil.

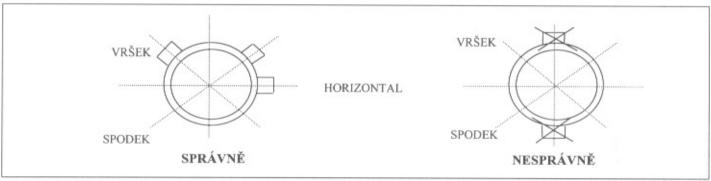
#### 6.2 Montáž senzorů

Je nemožné dosáhnout přesného měření stanoveného pro UFM 610 P, pokud nejsou senzory upevněny přesně a pokud nejsou zadány přesné údaje (tloušťka stěny, materiál potrubí, médium atd.)

Kromě přesného umístění a seřazení senzorů je také důležitý stav potrubí pod každým senzorem.

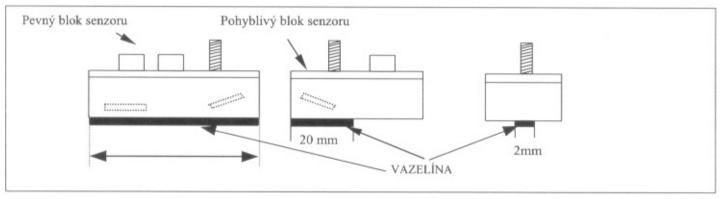
Nerovný povrch zabraňující pevnému dosednutí senzoru může způsobit problémy se sílou signálu a s nastavením nuly. Následující proces je doporučen jako průvodce pro správné umístění a montáž senzorů.

- Vyberte místo podle výše uvedených pravidel Umístění senzorů (Transducer Positioning).
- 2. Prozkoumejte povrch potrubí a ujistěte se, že zde není žádná rez nebo nerovnost. Senzory lze namontovat přímo na natřené povrchy, pokud nejsou povrchy nerovné a povrch potrubí neobsahuje bubliny rzi. Na asfaltových nebo gumových potrubích je nutno očistit povrch v oblasti pod senzory, protože se upřednostňuje montáž přímo na kovovou základnu.
- 3. Senzory lze namontovat na vertikální i horizontální potrubí.
- Naneste kontaktní vazelínu na přední část senzorů. Nanesené množství je velmi důležité především u potrubí menších než 89mm vnitřního průměru.



Obrázek 19

#### 6.2.1 Sada senzorů "A"

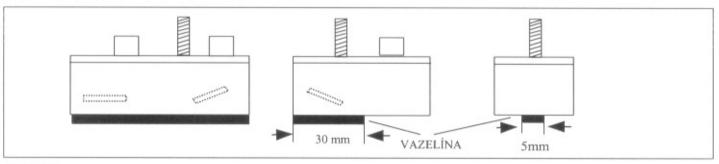


Ohrázek 20

Pro malá potrubí pod 89mm, používajících 2 MHz senzory musí být vrstva vazelíny asi 20 mm dlouhá a maximálně ve vrstvě 2 mm pro pohyblivý senzor a 30 mm dlouhá ve vrstvě 2 mm pro pevný senzor. Při použití většího množství vazelíny se signál ze stěny znásobí a tím se způsobí chyby při měření. U potrubí z nekorodující oceli by nanesené množství nikdy nemělo přesáhnout množství ve výše uvedených příkladech. U velkých plastových a ocelových potrubí není nanesené množství tak kritické, nicméně se nedoporučuje používat větší množství, než je nezbytně nutné.

#### 6.2.2 Sada senzorů "B" a "C"

Hlavním rozdílem mezi sadou senzorů "B" a "C" je úhel, pod kterým je do vlastního snímacího bloku umístěn krystal.

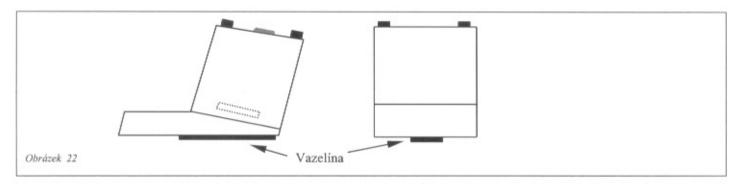


Obrázek 21

Maximální požadované množství je vrstva dlouhá 30mm a široká 5 mm.

#### 6.2.3 Sada senzorů "D"

Dva snímací bloky (0.5 MHz) jsou stejné, při použití sady senzorů "D" není třeba měřit rychlost šíření.



- 5. Připojte vodicí lištu k potrubí tak, aby byla zcela paralelní s osou potrubí.
- Při přišroubování senzorů k povrchu potrubí vyviňte dostatek síly a ujistěte se, že senzor leží na plocho na povrchu potrubí a potom ho připevněte.
- Velmi důležité je přesné připevnění senzorů ve správné poloze. Nastavení vzdálenosti je vypočítáno UFM 610 P a senzory
  je třeba umístit a upevnit přesně ve stanovené vzdálenosti.

#### 6.3 Vlastnosti kapaliny

Transitní časové ultrazvukové průtokoměry nejlépe pracují s kapalinami, které jsou úplně zbaveny vzduchu a pevných částic. Pokud je v systému větší množství vzduchu, může dojít k úplnému zeslabení ultrazvukového signálu a tím znemožnění měření. Často lze určit přítomnost vzduchu v potrubí. Pokud není signál, lze provést malý test pro zjištění, zda je potrubí provzdušněno. Je třeba zastavit průtok na dobu 10-15 minut. V tomto časovém rozpětí se vzduchové bubliny zvednou do horní části potrubí a signál se obnoví. Při návratu signálu spust'te průtok a dostatek stlačeného vzduchu v potrubí se opět rozptýlí a velmi rychle přeruší signál.

#### 6.4 Reynoldsovo číslo

UFM 610 P byl nakalibrován pro práci s turbulentními průtoky s Reynoldsovým číslem přibližně 100,000. Při snížení Reynoldsova čísla přibližně na 4000-5000, kalibrace přístroje přestává platit. Pokud bude UFM 610 P používán u laminárních průtoků, bude nutné vypočítat Reynoldsovo číslo pro každou aplikaci. Pro výpočet Reynoldsova čísla je třeba znát kinematickou viskozitu v Centistokes; rychlost průtoku a vnitřní průměr potrubí.

Pro výpočet R použijte násl. vzorec

$$R_e = \frac{dv}{v^1} (7730)$$
 nebo  $R_e = \frac{d^1 v^1}{v^1} (1000)$ 

Kde

d = vnitřní průměr potrubí (inče)

 $v^1$  = rychlost v metrech/sekundu

 $d^{1}$  = vnitřní průměr potrubí v mm

υ<sup>1</sup> = Kinematická viskozita v centistokes

v = rychlost ve stopách/sekundu

v

Pro nastavení UFM 610 P pro práci v laminární průtokové oblasti vypočítejte Reynoldsovo číslo a upravte opravný faktor dle popisu v 4.6.7 – Možnosti (Options).

#### 6.5 Rychlost šíření

Pro měření průtoku s UFM 610 P s různými kapalinami je třeba znát rychlost šíření v metrech/sekundu. Krátký seznam kapalin se objeví na displeji při programování (Viz str. 16), vyskytuje se zde voda a další kapaliny. Pokud si přejete měřit kapalinu, která není uvedená na seznamu, výběrem Měření (MEASURE) změří přístroj rychlost šíření sám, pouze však pro potrubí s vnitřním průměrem větším než 40mm. Výběrem Ostatní (Other) je možno zadat rychlost šíření, pokud je známa.

#### 6.6 Maximální průtok

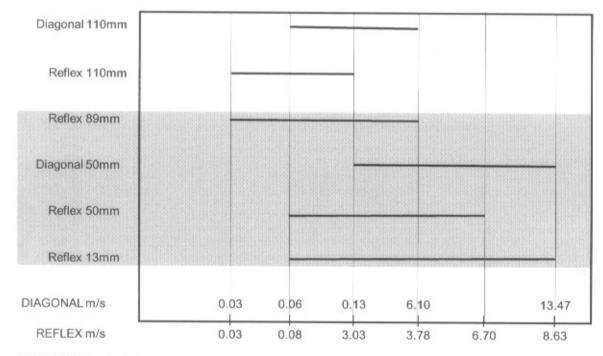
Maximální průtok závisí na rychlosti a velikosti potrubí.

#### 6.7 Použitelná s ohledem na teplotu

U každé aplikace, jejíž teplota se pohybuje nad nebo pod okolní teplotou, se ujistěte, že senzory dosáhly a drží teplotu aplikace před uskutečněným měření. Sady senzorů "A", "B" a "C" mají uvnitř umístěn teplotní senzor, který potřebuje dosáhnout teploty aplikace před začátkem měření. Pokud blok nemá stejnou teplotu jako aplikace, může dojít k ovlivnění nastavení vzdálenosti a tím i přesnosti měření. Při montáži senzorů při nízkých teplotách nedovolte, aby došlo k namrznutí povrchu potrubí mezi senzorem a stěnou potrubí. Námraza způsobí odpadnutí bloku od stěny potrubí a následkem je ztráta signálu.

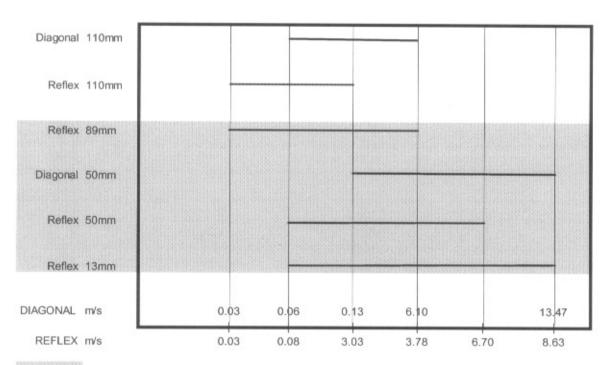


## 6.8.1 Sada senzorů "A"



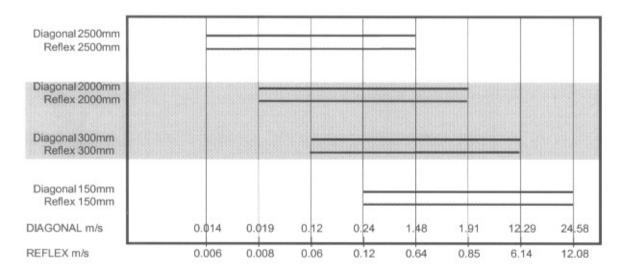
Použitelné DN

Obrázek 23



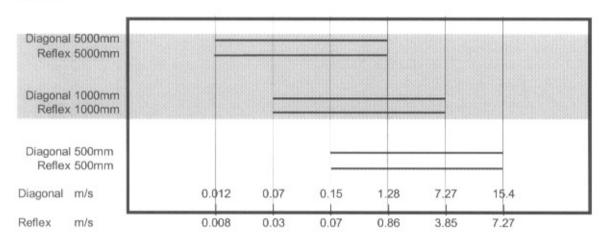
Použitelné DN

Obrázek 24



Použitelné DN

Obrázek 25



Použitelné DN

Obrázek 26

Látka	Vzorec	Specifická hmotnost (kg/dm³)	Rychlost zvuku (m/s)	∆v/ C (m/s/ C)
Acetic anhydride	(CH <sub>3</sub> CO) <sub>2</sub> O	1.082 (20 C)	1180	2.5
Acetic acid, anhydride	(CH <sub>3</sub> CO) <sub>2</sub> O	1.082 (20 C)	1180	2.5
Acetic acid, nitrile	C <sub>2</sub> H <sub>3</sub> N	0.783	1290	4.1
Acetic acid, ethyl ester	C <sub>4</sub> H <sub>8</sub> O <sub>2</sub>	0.901	1085	4.4
Acetic acid, methyl ester	$C_3H_6O_2$	0.934	1211	1.02.00
Acetone	C <sub>3</sub> H <sub>6</sub> O	0.791	1174	4.5
Acetonitrile	C <sub>2</sub> H <sub>3</sub> N	0.783	1290	4.1
Acetonylacetone	C <sub>6</sub> H <sub>10</sub> O <sub>2</sub>	0.729	1399	3.6
Acetylene dichloride	C <sub>2</sub> H <sub>2</sub> C <sub>12</sub>	1.26	1015	3.8
Acetylene tetrabromide				3.0
	C <sub>2</sub> H <sub>2</sub> Br <sub>4</sub>	2.966	1027	
Acetylene tetrachloride	C <sub>2</sub> H <sub>2</sub> Cl <sub>4</sub>	1.595	1147	
Alcohol	C <sub>2</sub> H <sub>6</sub> O	0.789	1207	4.0
Alkazene-13	C <sub>15</sub> H <sub>24</sub>	0.86	1317	3.9
Alkazene-25	$C_{10}H_{12}Cl_2$	1.20	1307	3.4
2-Amino-ethanol	C <sub>2</sub> H <sub>7</sub> NO	1.018	1724	3.4
2-Aminotolidine	C7H9N	0.999 (20 C)	1618	
4-Aminotolidine	C7H9N	0.966 (45 C)	1480	
Ammonia	NH <sub>3</sub>	0.771	1729	6.68
Amorphous Polyolefin	14113	0.98	962.6	0.00
t-Amyl alcohol	CHO	0.81	1204	
	C <sub>5</sub> H <sub>12</sub> O		0.0000	
Aminobenzene	C <sub>6</sub> H <sub>5</sub> NO <sub>2</sub>	1.022	1639	4.0
Aniline	C <sub>6</sub> H <sub>5</sub> NO <sub>2</sub>	1.022	1639	4.0
Argon	Ar	1.400 (-188 C)	853	3.0
Azine	C <sub>6</sub> H <sub>5</sub> N	0.982	1415	4.1
Benzene	C <sub>6</sub> H <sub>6</sub>	0.879	1306	4.65
Benzol	C <sub>6</sub> H <sub>6</sub>	0.879	1306	4.65
Bromine	Br <sub>2</sub>	2.928	889	3.0
Bromo-benzene	C <sub>6</sub> H <sub>5</sub> Br	1.522	1170	
1-Bromo-butane	C <sub>4</sub> H <sub>9</sub> Br	1.276 (20 C)	1019	
Bromo-ethane	C <sub>2</sub> H <sub>5</sub> Br	1.460 (20 C)	900	
Bromoform	CHBr <sub>3</sub>	2.89 (20 C)	918	3.1
n-Butane	C <sub>4</sub> H <sub>10</sub>	0.601 (0 C)	1085	5.8
2-Butanol	C <sub>4</sub> H <sub>10</sub> O	0.81	1240	3.3
sec-Butylalcohol	C <sub>4</sub> H <sub>10</sub> O	0.81	1240	3.3
n-Butyl bromide	$C_4H_9B_T$	1.276 (20 C)	1019	
n-Butyl chloride	C <sub>4</sub> H <sub>9</sub> Cl	0.887	1140	4.57
tert Butyl chloride	C <sub>4</sub> H <sub>9</sub> Cl	0.84	984	4.2
Butyl oleate		0.04	1404	3.0
	C <sub>22</sub> H <sub>42</sub> O <sub>2</sub>	1.010	9.59230	75.75
2,3 Butylene glycol	$C_4H_{10}O_2$	1.019	1484	1.51
Cadmium	Cd		2237.7	607.0000
Carbinol	CH <sub>4</sub> O	0.791 (20 C)	1076	2.92
Carbitol	C <sub>6</sub> H <sub>14</sub> O <sub>3</sub>	0.988	1458	
Carbon dioxide	CO <sub>2</sub>	1.101 (-37 C)	839	7.71
Carbon disulphide	CS <sub>2</sub>	1.261 (22 C)	1149	(1.57.7)
Carbon tetrachloride	CCI <sub>4</sub>	1.595 (20 C)	926	2.48
Carbon tetrafluoride	CF <sub>4</sub>		875.2	6.61
		1.75 (-150 C)		
Cetane	C <sub>16</sub> H <sub>34</sub>	0.773 (20 C)	1338	3.71
Chloro-benezene	C <sub>6</sub> H <sub>5</sub> Cl	1.106	1273	3.6
1-Chloro-butane	C <sub>4</sub> H <sub>9</sub> Cl	0.887	1140	4.57
Chloro-diFluoromethane (Freon 22)	CHClF <sub>2</sub>	1.491 (-69 C)	893.9	4.79
Chloroform	CHCl <sub>3</sub>	1.489	979	3.4
1-Chloro-propane	C <sub>3</sub> H <sub>7</sub> Cl	0.892	1058	
Chlorotrifluoromethane	CCIF <sub>3</sub>	100	724	5.26
Cinnamaldehyde	C <sub>9</sub> H <sub>8</sub> O	1.112	1554	3.2
Cinnamic aldehyde	C <sub>9</sub> H <sub>8</sub> O	1.112	1554	3.2
Colamine	C <sub>2</sub> H <sub>7</sub> NO	1.018	1724	3.4
				3.4
o-Cresol	C <sub>7</sub> H <sub>8</sub> O	1.047 (20 C)	1541	
m-Cresol	C7H8O	1.034 (20 C)	1500	24.4
Cyanomethane	C <sub>2</sub> H <sub>3</sub> N	0.783	1290	4.1
Cyclohexane	C <sub>6</sub> H <sub>12</sub>	0.779 (20 C)	1248	5.41
Cyclohexanol	C <sub>6</sub> H <sub>12</sub> O	0.962	1454	3.6
Cyclohexanone	C <sub>6</sub> H <sub>10</sub> O	0.948	1423	4.0
Decane	C <sub>10</sub> H <sub>22</sub>	0.730	1252	
1-Decene	$C_{10}H_{20}$	0.746	1235	4.0
n-Decylene	C <sub>10</sub> H <sub>20</sub>	0.746	1235	4.0
Diacetyl	C <sub>4</sub> H <sub>6</sub> O <sub>2</sub>	0.99	1236	4.6
Diamylamine	C <sub>10</sub> H <sub>23</sub> N		1256	3.9
1,2 Dibromo-ethane	C <sub>2</sub> H <sub>4</sub> Br <sub>2</sub>	2.18	995	10000
			935	1
trans-1,2-Dibromoethene	C <sub>2</sub> H <sub>2</sub> Br <sub>2</sub>	2.231		
Dibutyl phthalate	C <sub>8</sub> H <sub>22</sub> O <sub>4</sub>		1408	12.2
Dichloro-t-butyl alcohol	C <sub>4</sub> H <sub>8</sub> Cl <sub>2</sub> O		1304	3.8
2,3 Dichlorodioxane	C <sub>2</sub> H <sub>6</sub> Cl <sub>2</sub> O <sub>2</sub>	2 22 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	1391	3.7
Dichlorodifluoromethane (Freon 12)	CCl <sub>2</sub> F <sub>2</sub>	1.516 (-40 C)	774.1	4.24
1,2 Dichloro ethane	C <sub>2</sub> H <sub>4</sub> Cl <sub>2</sub>	1.253	1193	1
cis 1,2-Dichloro-Ethene	C <sub>2</sub> H <sub>2</sub> Cl <sub>2</sub> C <sub>2</sub> H <sub>2</sub> Cl <sub>2</sub>	1.284	1061	
trans 1,2-Dichloro-ethene	C <sub>2</sub> H <sub>2</sub> Cl <sub>2</sub> CHCl <sub>2</sub> F	1.257 1.426 (0 C)	1010 891	3.97
Dichloro-fluoromethane (Freon 21)				

1-2-Dichlorohexafluoro cyclobutane	C <sub>4</sub> Cl <sub>2</sub> F <sub>6</sub>	1.654	669	T
1-3-Dichloro-isobutane	C <sub>4</sub> H <sub>8</sub> Cl <sub>2</sub>	1.14	1220	3.4
Dichloro methane	CH <sub>2</sub> Cl <sub>2</sub>	1.327	1070	3.94
1,1-Dichloro-1,2,2,2 tetra fluoroethane	CCIF2-CCIF2	1.455	665.3	3.73
Diethyl ether	C <sub>4</sub> H <sub>10</sub> O	0.713	985	4.87
Diethylene glycol, monoethyl ether	C <sub>6</sub> H <sub>14</sub> O <sub>3</sub>	0.988	1458	4.07
Diethylenimide oxide	C <sub>4</sub> H <sub>0</sub> NO	1.00	1442	3.8
1,2-bis(DiFluoramino) butane	C <sub>4</sub> H <sub>8</sub> (NF <sub>2</sub> ) <sub>2</sub>	1.216	1000	3.6
1,2bis(DiFluoramino)- 2-methylpropane	C <sub>4</sub> H <sub>9</sub> (NF <sub>2</sub> ) <sub>2</sub>	1.213	900	
1,2bis(DiFluoramino) propane	C <sub>3</sub> H <sub>6</sub> (NF <sub>2</sub> ) <sub>2</sub>	1.265	960	
2,2bis(DiFluoramino) propane	C <sub>3</sub> H <sub>6</sub> (NF <sub>2</sub> ) <sub>2</sub>	1.254	890	
2,2-Dihydroxydiethyl ether		1,11,11,11		2.1
Dihydroxyethane	C <sub>4</sub> H <sub>10</sub> O <sub>3</sub>	1.116	1586	2.4
	C <sub>2</sub> H <sub>6</sub> O <sub>2</sub>	1.113	1658	2.1
1,3-Dimethyl-benzene	C <sub>8</sub> H <sub>10</sub>	0.868 (15 C)	1343	
1,2-Dimethyl-benzene	C <sub>8</sub> H <sub>10</sub>	0.897 (20 C)	1331.5	4.1
1,4-Dimethyl-benzene	$C_8H_{10}$		1334	
2,2-Dimethyl-butane	C <sub>6</sub> H <sub>14</sub>	0.649 (20 C)	1079	5,000,000
Dimethyl ketone	C <sub>2</sub> H <sub>6</sub> O	0.791	1174	4.5
Dimethyl pentane	C7H16	0.674	1063	
Dimethyl phthalate	$C_8H_{10}O_4$	1.2	1463	
Diiodo-methane	$CH_2I_2$	3.235	980	
Dioxane	C <sub>4</sub> H <sub>6</sub> O <sub>2</sub>	1.033	1376	
Dodecane	C12H26	0.749	1279	3.85
1,2-Ethanediol	C <sub>2</sub> H <sub>6</sub> O <sub>2</sub>	1.113	1658	2.1
Ethanenitrile	C <sub>2</sub> H <sub>3</sub> N	0.783	1290	
Ethanoic anhydride	(CH <sub>3</sub> CO) <sub>2</sub> O	1.082	1180	
Ethanol	C <sub>2</sub> H <sub>6</sub> O	0.789	1207	4.0
Ethanol amide	C <sub>2</sub> H <sub>7</sub> NO	1.018	1724	3.4
Ethoxyethane	C <sub>4</sub> H <sub>10</sub> O	0.713	985	4.87
Ethyl acetate	C <sub>4</sub> H <sub>8</sub> O <sub>2</sub>	0.901	1085	4.4
Ethyl alcohol	C <sub>2</sub> H <sub>6</sub> O	0.789	1207	4.0
Ethyl benzene	C <sub>8</sub> H <sub>10</sub>		0.000	4.0
Ethyl bromide		0.867(20 C)	1338	
Ethyliodide	C <sub>2</sub> H <sub>5</sub> Br	1.461 (20 C)	900	
	C <sub>2</sub> H <sub>5</sub> I	1.950 (20 C)	876	
Ether	$C_4H_{10}O$	0.713	985	4.87
Ethyl ether	$C_4H_{10}O$	0.713	985	4.87
Ethylene bromide	$C_2H_4Br_2$	2.18	995	
Ethylene chloride	C <sub>2</sub> H <sub>4</sub> Cl <sub>2</sub>	1.253	1193	
Ethylene glycol	$C_2H_6O_2$	1.113	1658	2.1
50% Glycol/ 50% H <sub>2</sub> O	100000000000000000000000000000000000000	100000000000000000000000000000000000000	1578	10000
d-Fenochone	C <sub>10</sub> H <sub>16</sub> O	0.947	1320	
1-2-Fenechanone	C <sub>10</sub> H <sub>16</sub> O	0.947	1320	
Fluorine	F	0.545 (-143 C)	403	11.31
Fluoro-benzene	C <sub>6</sub> H <sub>5</sub> F	1.024 (20 C)	1189	
Formaldehyde, methyl ester	C <sub>2</sub> H <sub>4</sub> O <sub>2</sub>	0.974	1127	4.02
Formamide	CH <sub>2</sub> NO	1.134 (20 C)	1622	2.2
Formic acid, amide	CH <sub>3</sub> NO	1.134 (20 C)	1622	An An
Freon R12	CHISTO	1.134 (20 0)	774	
Furfural	C <sub>5</sub> H <sub>4</sub> O <sub>2</sub>	1.157	1444	
Furfuryl alcohol	C <sub>5</sub> H <sub>4</sub> O <sub>2</sub> C <sub>5</sub> H <sub>6</sub> O <sub>2</sub>	1.135		2.4
Fural			1450	3.4
rurai	C <sub>5</sub> H <sub>4</sub> O <sub>2</sub>	1.157	1444	3.7

2-Furaldehyde	C <sub>5</sub> H <sub>4</sub> O <sub>2</sub>	1.157	1444	3.7
2-Furancarboxaldehyde	C <sub>5</sub> H <sub>4</sub> O <sub>2</sub>	1.157	1444	3.7
2-Furyl-Methanol	C <sub>5</sub> H <sub>6</sub> O <sub>2</sub>	1.135	1450	3.4
Gallium	Ga	6.095	2870 (@30 C)	
Glycerin	$C_3H_3O_3$	1.26	1904	2.2
Glycerol	$C_3H_8O_3$	1.26	1904	2.2
Glycol	C <sub>2</sub> H <sub>6</sub> O <sub>2</sub>	1.113	1658	2.1
Helium	He <sub>4</sub>	0.125(-268.8 C)	183	
Heptane	C <sub>7</sub> H <sub>16</sub>	0.684 (20 C)	1131	4.25
n-Heptane	C <sub>7</sub> H <sub>16</sub>	0.684 (20 C)	1180	4.0
Hexachloro-Cyclopentadiene	C <sub>5</sub> Cl <sub>5</sub>	1.7180	1150	
Hexadecane	C <sub>16</sub> H <sub>34</sub>	0.773 (20 C)	1338	3.71
Hexalin	C <sub>6</sub> H <sub>12</sub> O	0.962	1454	3.6
Hexane	C <sub>6</sub> H <sub>14</sub>	0.659	1112	2.71
n-Hexane	C <sub>6</sub> H <sub>14</sub>	0.649 (20 C)	1079	4.53
2,5-Hexanedione	$C_6H_{10}O_2$	0.729	1399	3.6
n-Hexanol	C <sub>6</sub> H <sub>14</sub> O	0.819	1300	3.8
Hexahydrobenzene	C <sub>6</sub> H <sub>12</sub>	0.779	1248	5.41
Hexahydrophenol	C <sub>6</sub> H <sub>12</sub> O	0.962	1454	3.6
Hexamethylene	C <sub>6</sub> H <sub>12</sub>	0.779	1248	5.41
Hydrogen	H <sub>2</sub>	0.071 (-256 C)	1187	77.50000
2-Hydroxy-toluene	C <sub>7</sub> H <sub>8</sub> O	1.047 (20 C)	1541	
3-Hydroxy-tolune	C <sub>7</sub> H <sub>8</sub> O	1.034 (20 C)	1500	
Iodo-benzene	C <sub>6</sub> H <sub>5</sub> I	1.823	1114	
Iodo-ethane	C <sub>2</sub> H <sub>5</sub> I	1.950 (20 C)	876	
Iodo-methane	CH <sub>3</sub> I	2.28 (20 C)	978	20000000
Isobutyl acetate	C <sub>6</sub> H <sub>12</sub> O	100000000000000000000000000000000000000	1180	4.85
Isobutanol	$C_4H_{10}O$	0.81 (20 C)	1212	
Iso-Butane	100000000000000000000000000000000000000	100000000000000000000000000000000000000	1219.8	
Isopentane	C <sub>5</sub> H <sub>12</sub>	0.62 (20 C)	980	4.8
Isopropanol	C <sub>3</sub> H <sub>8</sub> O	0.785 (20 C)	1170	1000000
Isopropyl alcohol	C <sub>3</sub> H <sub>8</sub> O	0.785 (20 C)	1170	
Kerosene	25.555.558	0.81	1324	3.6
Ketohexamethylene	$C_6H_{10}O$	0.948	1423	4.0

Lithium fluoride	LiF	E	2485	1.29
Mercury	Hg	13.594	1449	
Mesityloxide	C <sub>6</sub> H <sub>16</sub> O	0.85	1310	
Methane	CH <sub>4</sub>	0.162	405(-89.15 C)	17.5
Methanol	CH <sub>4</sub> O	0.791 (20 C)	1076	2.92
Methyl acetate	C <sub>3</sub> H <sub>6</sub> O <sub>2</sub>	0.934	1211	
o-Methylaniline	C7H9N	0.999 (20 C)	1618	
4-Methylaniline	C7H9N	0.966 (45 C)	1480	
Methyl alcohol	CH₄O	0.791 (20 C)	1076	2.92
Methyl benzene	C7H8	0.867	1328	4.27
2-Methyl-butane	C <sub>5</sub> H <sub>12</sub>	0.62 (20 C)	980	
Methyl carbinol	C <sub>2</sub> H <sub>6</sub> O	0.789	1207	4.0
Methyl-chloroform	C <sub>2</sub> H <sub>3</sub> Cl <sub>3</sub>	1.33	985	1.0
Methyl-cyanide	C <sub>2</sub> H <sub>3</sub> N	0.783	1290	
3-Methyl cyclohexanol	C7H14O	0.92	1400	i
Methylene chloride	CH <sub>2</sub> Cl <sub>2</sub>	1.327	1070	3.94
Methylene iodide	CH <sub>2</sub> I <sub>2</sub>	3.235	980	21 (22)
Methyl formate	C2H4O2	0.974 (20 C)	1127	4.02
Methyl iodide	CH <sub>3</sub> I	2.28 (20 C)	978	1504.0
α-Methyl naphthalene	C <sub>11</sub> H <sub>10</sub>	1.090	1510	3.7
2-Methylphenol	C <sub>7</sub> H <sub>8</sub> O	1.047 (20 C)	1541	
3-Methylphenol	C7H8O	1.034 (20 C)	1500	
Milk, homogenized			1548	
Morpholine	C <sub>4</sub> H <sub>9</sub> NO	1.00	1442	3.8
Naphtha		0.76	1225	1
Natural Gas	1	0.316 (-103 C)	753	
Neon	Ne	1.207 (-246 C)	595	
Nitrobenzene	C <sub>6</sub> H <sub>5</sub> NO <sub>2</sub>	1.204 (20 C)	1415	
Nitrogen	N <sub>2</sub>	0.808 (-199 C)	962	
Nitromethane	CH <sub>3</sub> NO <sub>2</sub>	1.135	1300	4.0
Nonane	C <sub>9</sub> H <sub>2</sub> O	0.718 (20 C)	1207	4.04
1-Nonene	C <sub>9</sub> H <sub>18</sub>	0.736 (20 C)	1207	4.0

Octane	C <sub>8</sub> H <sub>18</sub>	0.703	1172	4.14
n-Octane	C <sub>8</sub> H <sub>18</sub>	0.704 (20 C)	1212.5	3.50
1-Octene	C <sub>8</sub> H <sub>16</sub>	0.723 (20 C)	1175.5	4.10
Oil of Camphor Sassafrassy			1390	3.8
Oil, Car (SAE 20a.30)	1.74		870	3.0
Oil, Castor	C <sub>11</sub> H <sub>10</sub> O <sub>10</sub>	0.969	1477	3.6
Oil, Diesel	C[[11]0O]0	0.80	1250	5.0
Oil, Fuel AA gravity		0.99	1485	3.7
Oil (Lubricating X200)		0.59	1530	5019.9
Oil (Olive)		0.912	1431	2.75
Oil (Peanut)		0.936	1458	2.75
Oil (Sperm)		0.936	1440	
Oil, 6		0.88		
	611.6	1.114	1509	
2,2-Oxydiethanol	C <sub>4</sub> H <sub>10</sub> O <sub>3</sub>	1.116	1586	2.4
Oxygen	O <sub>2</sub>	1.155 (-186 C)	952	
Pentachloro-ethane	C <sub>2</sub> HCl <sub>5</sub>	1.687	1082	
Pentalin	C <sub>2</sub> HCl <sub>5</sub>	1.687	1082	
Pentane	C <sub>5</sub> H <sub>12</sub>	0.626 (20 C)	1020	
n-Pentane	C <sub>5</sub> H <sub>12</sub>	0.557	1006	
Perchlorocyclopentadiene	C <sub>5</sub> Cl <sub>6</sub>	1.718	1150	
Perchloro-ethylene	C <sub>2</sub> Cl <sub>4</sub>	1.632	1036	
Perfluoro-1-Hepten	C7F14	1.67	583	
Perfluoro-n-Hexane	C <sub>6</sub> F <sub>14</sub>	1.672	508	1,740,000,00
Phene	C <sub>6</sub> H <sub>6</sub>	0.879	1306	4.65
β-Phenyl acrolein	C <sub>9</sub> H <sub>8</sub> O	1.112	1554	3.2
Phenylamine	C <sub>6</sub> H <sub>5</sub> NO <sub>2</sub>	1.022	1639	4.0
Phenyl bromide	C <sub>6</sub> H <sub>5</sub> Br	1.522	1170	1000
Phenyl chloride	C <sub>6</sub> H <sub>5</sub> Cl	1.106	1273	3.6
Phenyl iodide	C <sub>6</sub> H <sub>5</sub> I	1.823	1114	2.10
Phenyl methane	C <sub>7</sub> H <sub>8</sub>	0.867 (20 C)	1328	4.27
3-Phenyl propenal	C <sub>9</sub> H <sub>8</sub> O	1.112	1554	3.2
Phthalardione	C <sub>8</sub> H <sub>4</sub> O <sub>3</sub>	1.1.12	1125	3.40
Phthalic acid, anhydride	C <sub>8</sub> H <sub>4</sub> O <sub>3</sub>		1125	
Phthalic anhydride	C <sub>8</sub> H <sub>4</sub> O <sub>3</sub>		1125	
Pimelic ketone	C <sub>6</sub> H <sub>10</sub> O	0.948	1423	4.0
Plexiglas, Lucite, Acrylic	C611100	0.948	2651	4.0
Polyterpene Resin		0.77	1099.8	
Potyterpene Restit Potassium bromide	Kbr	0.77		0.71
	KF		1169	0.71
Potassium fluoride			1792	1.03
Potassium iodide	KI		985	0.64
Potassium nitrate	KNO <sub>3</sub>	1.859 (352 C)	1740.1	1.1
Propane (-45 to -130 C)	C <sub>3</sub> H <sub>8</sub>	0.585 (-45 C)	1003	5.7
1,2,3-Propanetriol	C <sub>3</sub> H <sub>8</sub> O <sub>3</sub>	1.26	1904	2.2
1-Propanol	C <sub>3</sub> H <sub>8</sub> O	0.78 (20 C)	1222	
2-Propanol	C <sub>3</sub> H <sub>8</sub> O	0.785 (20 C)	1170	
2-Propanone	C <sub>3</sub> H <sub>6</sub> O	0.791	1174	4.5
Propene	C <sub>3</sub> H <sub>6</sub>	0.563 (-13 C)	963	6.32
n-Propyl acetate	C <sub>5</sub> H <sub>10</sub> O <sub>2</sub>	1280 (2 C)	4.63	1000000
n-Propyl alcohol	C <sub>3</sub> H <sub>8</sub> O	0.78 (20 C)	1222	
Propylchloride	C <sub>3</sub> H <sub>7</sub> Cl	0.892	1058	
Propylene	C <sub>3</sub> H <sub>6</sub>	0.563 (-13 C)	963	6.32
Pyridine	C <sub>6</sub> H <sub>5</sub> N	0.982	1415	4.1
Refrigerant 11	CCI <sub>3</sub> F	1.49	828.3	3.56

Refrigerant 12	CCl <sub>2</sub> F <sub>2</sub>	1.516 (-40 C)	774.1	4.24
Refrigerant 14	CF <sub>4</sub>	1.75 (-150 C)	875.24	6.61
Refrigerant 21	CHCl <sub>2</sub> F	1.426 (0 C)	891	3.97
Refrigerant 22	CHCIF <sub>2</sub>	1.491 (-69 C)	893.9	4.79
Refrigerant 113	CCl <sub>2</sub> F-CClF <sub>2</sub>	1.563	783.7	3.44
Refrigerant 114	CCIF <sub>2</sub> -CCIF <sub>2</sub>	1.455	665.3	3.73
Refrigerant 115	C <sub>2</sub> ClF <sub>5</sub>	1.433	656.4	4.42
Refrigerant C318		1.63 ( 30, 6)		
Selenium	C <sub>4</sub> F <sub>8</sub> Se	1.62 (-20 C)	574 1072	3.88
Silicone (30 cp)	Se	0.993	990	0.68
Sodium fluoride	NaF			
Sodium nitrate		0.877	2082	1.32
Sodium nitrate Sodium nitrite	NaNO <sub>3</sub>	1.884 (336 C)	1763.3	0.74
Sodium nitrite	NaNO <sub>2</sub>	1.805 (292 C)	1876.8	
Solvesso 3		0.877	1370	3.7
Spirit of wine	C <sub>2</sub> H <sub>6</sub> O	0.789	1207	
Sulphur	S S	0.789		4.0
Sulphuric acid		1.041	1177	-1.13
T. C.	H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub>	1.841	1257.6	1.43
Tellurium	Te	2000	991	0.73
1,1,2,2-Tetrabromo-ethane	C <sub>2</sub> H <sub>2</sub> Br <sub>4</sub>	2.966	1027	
1,1,2,2-Tetrachloro-ethane	C <sub>2</sub> H <sub>2</sub> Cl <sub>4</sub>	1.595	1147	
Tetrachloroethane	C <sub>2</sub> H <sub>2</sub> Cl <sub>4</sub>	1.553 (20 C)	1170	
Tetrachloro-ethene	C <sub>2</sub> Cl <sub>4</sub>	1.632	1036	
Tetrachloro-methane	CCI <sub>4</sub>	1.595 (20 C)	926	
Tetradecane	C <sub>14</sub> H <sub>3</sub> O	0.763 (20 C)	1331	1
Tetraethylene glycol	$C_8H_{18}O_5$	1.123	1586/5203.4	3.0
Tetrafluoro-methane (Freon 14)	CF <sub>4</sub>	1.75 (-150 C)	875.24	6.61
Tetrahydro-1,4-isoxazine	C <sub>4</sub> H <sub>9</sub> NO		1442	3.8
Toluene	C <sub>7</sub> H <sub>8</sub>	0.867 (20 C)	1328	4.27
o-Toluidine	C <sub>2</sub> H <sub>9</sub> N	0.999 (20 C)	1618	0.00
p-Toluidine	C <sub>2</sub> H <sub>9</sub> N	0.966 (45 C)	1480	
Toluol	C <sub>2</sub> H <sub>4</sub>	0.866	1308	4.2
Tribromo-methane	CHBr <sub>1</sub>	2.89 (20 C)	918	
1,1,1-Trichloro-ethane	C <sub>2</sub> H <sub>3</sub> Cl <sub>3</sub>	1.33	985	
Trichloro-ethene	C <sub>2</sub> HCl <sub>1</sub>	1.464	1028	
Trichloro-fluoromethane (Freon 11)	CCl <sub>3</sub> F	1.49	828.3	3.56
Trichloro-methane	CHCl <sub>3</sub>	1.489	979	3.4
1,1,2-Trichloro-1,2,2-Trifluoro-Ethane	CCl <sub>2</sub> F-CClF <sub>2</sub>	1.563	783.7	3.4
Triethyl-amine	C <sub>6</sub> H <sub>15</sub> N	0.726	1123	4.47
Triethylene glycol	C <sub>6</sub> H <sub>14</sub> O <sub>4</sub>	1.123	1608	3.8
1,1,1-Trifluoro-2-Chloro-2-Bromo-Ethane	C <sub>2</sub> HClBrF <sub>3</sub>	1.869	693	5.0
1,2,2-Trifluorotrichloro- ethane (Freon 113)	CCl <sub>2</sub> F-CClF <sub>2</sub>	1.563	783.7	3.44
d-1,3,3-Trimethylnor- camphor	C <sub>10</sub> H <sub>16</sub> O	0.947	1320	3.44
Trinitrotoluene	C <sub>7</sub> H <sub>5</sub> (NO <sub>2</sub> ) <sub>3</sub>	1.64	1610	
Turpentine	C7H3(NO2)3	0.88	1255	
Unisis 800		0.88	1346	
Water, distilled	II O		0.7.0.70	
Water, distilled Water, heavy	H <sub>2</sub> O D O	0.996	1498	-2.4
Water, neavy Water, sea	DO	1.025	1400	
	CILC	1.025	1531	-2.4
Wood Alcohol	CH <sub>4</sub> O	0.791 (20 C)	1076	2.92
Xenon	Xe	0.000.00	630	
m-Xylene	$C_8H_{10}$	0.868 (15 C)	1343	1 22
o-Xylene	$C_8H_{10}$	0.897 (20 C)	1331.5	4.1
p-Xylene	$C_8H_{10}$		1334	1
Xylene hexafluoride	C <sub>8</sub> H <sub>4</sub> F <sub>6</sub>	1.37	879	
Zinc	Zn		3298	

#### 6.10 Tabulka rychlostí šíření zvuku v pevných látkách

- 1. Použijte příčné ultrazvukové vlny pro senzory "A" & "B" 2. Použijte dlouhé vlny pro senzory "C" & "D"

Materiál	Příčné vlny m/s	Dlouhé vlny m/s	
Steel 1% Carbon (hardened)	3150	5880	
Carbon Steel	3230	5890	
Mild Steel	3235	5890	
Steel 1% Carbon	3220	2000	
302 - Stainless Steel	3120	5660	
303 - Stainless Steel	3120	5660	
304 - Stainless Steel	3075		
316 - Stainless Steel	3175	5310	
347 - Stainless Steel	3100	5740	
410 - Stainless Steel	2990	5390	
430 - Stainless Steel	3360		
Aluminium	3100	6320	
Aluminium (rolled)	3040	0520	
Copper	2260	4660	
Copper (annealed)	2325	1000	
Copper (rolled)	2270		
CuNi (70%Cu, 30%Ni)	2540	5030	
CuNi (90%Cu, 10%Ni)	2060	4010	
Brass (Naval)	2120	4430	
Gold (hard-drawn)	1200	3240	
Inconel	3020	5820	
Iron (electrolytic)	3240	5900	
Iron (Armeo)	3240	5900	
Ductile Iron	3000	4550	
Cast Iron	2500	4330	
Monel	2720	5350	
Nickel	2960	5630	
Tin (rolled)	1670	3320	
Titanium	3125	6100	
Tungsten (annealed)	2890	5180	
Tungsten (drawn)	2640	3180	
Tungsten (drawn) Tungsten (carbide)	3980		
Zinc (rolled)	2440	4170	
Glass (Pyrex)	3280		
Glass (heavy silicate flint)	2380	5610	
Glass (light borate crown)	2840	5250	
Nylon		5260	
Nylon (6-6)	1150 1070	2400	
	1070	2210	
Polyethylene (HD)	540	2310	
Polyethylene (LD) PVC, cPVC	540	1940	
	1420	2400	
Acrylic	1430	2730	
Asbestos Cement		2200	
Tar Epoxy		2000	
Rubber		1900	

#### 7. TECHNICKÉ ÚDAJE PROVEDENÍ: Kryti IP65 P ochranný materál PU pěna s vysokou hustotou Hmotnost < 1.5 Kg Rozměry 275 x 150 x 55 mm Připojení RG 174 s MEMO konektorem NAPETI: 90 - 257 V AC, 50/60 Hz Max. spotřeba 9 Watts BATERIE: Lze znovu dobít 15 h Čas nabíjení 24 h pracovní čas Indikátor slabé baterie na displeji KLAVESNICE: 16 klávesový membránový typ DISPLEJ: Grafický displej se zadním osvětlením Pracovni Teplotni rozsah -0°C do +60°C Skladovaci -25°C do +60°C Max. vlhkost při 40°C 85% VYTUPY: Displej Objemový průtok m',litr, galon, US galon Rychlost průtoku m/s, stopa/s Okamžitý průtok (4 důležité údaje) m3/h, m3/min, m3/s, l/min, l/s, galon/min, kgalon/min, USgalon/h, Uskgalon/h Celkový průtok (12 číslic) Následný a zpětný Stálý ukazatel stavu baterie Stálý ukazatel síly signálu Chybová hlášení Analogový 0 - 20 mA / 4 - 20 mA / 0 - 16 mA Definovaný uživatelem do 750 Ω Rozlišovací schopnost 0.1% z rozsahu Číslicový RS232-C Včetně Handshaking Definovaný uživatelem Impulsni 1 nebo 100 impulsů za sekundu Definovaný uživatelem ZAPISOVAČ DAT: Kapacita paměti 112K Bytů (53000 čtení) a 20 různých míst nastavení Přes RS232 nebo znázorněny graficky Vyhodnocení uložených Podrobnosti o aplikaci dat Podrobnosti o průtoku SENZORY: Frekvence Rozsah rychlosti od 13 mm potrubi 2 MHz senzory 0.2 m/s do o 7 m/s do 89 mm potrubi 2 MHz senzory 0.03 m/s do 3,75 m/s "B" od 90 mm potrubi 1 MHz senzory 0.06 m/s do 6,75 m/s do 1000 mm potrubi 1 MHz senzory 0.02 m/s do 1.25 m/s "C" od 300 mm potrubí 1 MHz vysokorychlostní senzory 0.06 m/s do 6 m/s "C" do 2000 mm potrubi 1 MHz vysokorychlostni senzory 0.02 m/s do 1,7 m/s "D" od 1000 mm potrubí 0.5 MHz senzory 0.04 m/s do 3,45 m/s "D" do 5000 mm potrubi 0.5 MHz senzory 0.014 m/s do 1,36 m/s Poznámak: U něklterých aplikací lze použít senzory mimo normální rozsah potrubí. : Sady senzorů "A" a "B" jsou standardní součásti dodávky : Sady senzorů "C" a "D" jsou na přání. : Magnetická sada ja k dispozici pro diagonální zapojení a vodicí lištu "B" . Standardní (A.B a C) Teplotni rozsah -20°C do +100°C

## 8. PROVEDENÍ CE

+/- 2% pro rychlosti ≥ 1 m/s 0.02 m/s pro rychlosti < 1 m/s

PRESNOST:

Varianta (A,B a C)

Teplotni rozsah

UFM 610 P byl testován a byl shledán vyhovujícím podle normy EN50081 - 1 Emisní standarty a podle normy EN50082 - 1 Odolnostní standardy. Testy byly provedeny firmou AQL - EMC Ltd, 16 Cobham Road, Ferndown Industrial Estate, Wimborne, U.K. BH21 7PG. Jednotka byla testována se všemi kabely v maximální délce 3m. I když výkon jednotky by neměl být ovlivněn použitím delších kabelů, KROHNE nemůže vydat žádné prohlášení o slučitelnosti výše uvedených standardů při použití takových kabelů.

-20°C do +200°C (na přání)

UFM 610 P je dodáván s externí nabíječkou na baterie. Tato jednotka je vyráběna firmou Friemann & Wolf, Geratebau GmbH. P.O. Box 1164 D-48342 Ostbevern, Německo a mají na toto vybavení provedení CE. KROHNE zakoupila toto vybavení s tím,

že výrobce otestoval toto vybavení pro požadované standarty před CE označením výrobku. KROHNE netestovala nabíjecí jednotku a nenese žádnou zodpovědnost v případě neslučitelnosti s relevantními standarty.

## 9. ZÁRUKA

Ultrazvukový průtokoměr UFM 610 P je určen pro měření objemového průtoku vody a průmyslových kapalin

Tento průtokoměr není certifikován pro použití v prostředí s nebezpečím výbuchu.

Zodpovědnost za rozhodnutí o vhodnosti zamýšleného použití tohoto přístroje leží zcela na provozovateli.

Nesprávná instalace nebo provoz tohoto průtokoměru (systémů) může vést ke ztrátě záruky

Vedle "Obecných podmínek prodeje" tvoří základ prodeje Kupní smlouva..

Pokud je třeba vrátit průtokoměr firmě KROHNE, všimněte si, prosím, informací, uvedených na poslední straně tohoto dokumentu. KROHNE lituje, že nemůže zkontrolovat nebo opravit váš průtokoměr, pokud nebude doplněn tímto formulářem.

Dokument číslo: 7.30854.32.00 Aktualizace: Leden 1999 Verze Softwaru: 2.00

# POKUD POTŘEBUJETE VRÁTIT PRUTOKOMĚR FIRMĚ KROHNE NA TESTOVÁNÍ NEBO NA OPRAVU, UVĚDOMTE SI, PROSÍM, NÁSLEDUJÍCÍ:

Váš ultrazvukový průtokoměr byl dodán společností s certifikací ISO 9001 a byl objemově nakalibrován na jedné z nejpřesnějších tratí na světě...

Pokud bude přístroj používán v souladu s provozním návodem, nebudete mít problémy.

Pokud se vyskytne potřeba poslat průtokoměr na ověření nebo opravu, věnujte prosím pozornost následujícím bodům:

Z důvodu zákonných úprav týkajících se ochrany životního prostředí a zdraví a bezpečnosti našich zaměstnanců, může KROHNE pracovat, testovat a opravovat pouze přístroje, které přišly do styku s kapalinami, které nejsou nebezpečné pro zaměstnance nebo neohrožují životní prostředí. KROHNE může provést servis u vašeho průtokoměru pouze

Razítko společnosti:

s přiloženým certifikátem podle následujícího vzoru, který potvrzuje bezpečnost práce s průtokoměrem. Pokud průtokoměr pracoval s toxickými, žíravými, hořlavými nebo vodu znečisťujícími kapalinami, potom vás laskavě žádáme:

- Ujistěte se (neutralizací, vyčištěním), že veškeré dutiny v průtokoměru jsou bez těchto nebezpečných substancí. (Instrukce o tom, zda je třeba otevřít snímač a provést výplach nebo neutralizaci lze obdržet na požádání od firmy KROHNE.)
- K průtokoměru přiložte prohlášení, které potvrzuje, že průtokoměr je bezpečný pro manipulaci a uvádějící použité kapaliny.

KROHNE lituje, že nemůže provést servis průtokoměru bez přiloženého prohlášení.

	PROHLÁŠ	ENÍ O VZORKU	
Společnost	1	Adresa	:
Oddělení	:	Jméno	:
Tel. číslo	:		
3.70	vukový průtokoměr	Objednací pobo cáriová	i Xiolo
Тур	:	Objednací nebo sériové KROHNE	:
Práce s následuj	ícími kapalinami :		
	Znečisťující vodu* / toxická* / ž ech dutin průtokoměru a tyto jsou prosty od u eutralizaci všech dutin průtokoměru*		
Potvrzujeme, že	nehrozí žádné riziko lidem ani životnímu pro	středí skrze zbytky kapal	lin obsažených v tomto průtokoměru
Datum	:	Podpis	: